

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgebühren monatlich 3 Zl.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 3 Zl.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsüberlegung oder Auspöcherung hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 10 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Zl. Pl.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachstellen: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 178.

Bromberg, Sonntag den 3. August 1924.

48. Jahrg.

Zum Besuch des Staatspräsidenten.

An diesem Sonntag wird der Herr Staatspräsident Wojciechowski, einer Einladung der Stadt Bromberg entsprechend, zu zweitägigem Besuch hier eintreffen. Da der Plan dieser Reise seit längerer Zeit feststand, trafen die Behörden bereits seit Wochen Vorbereitungen, um den hohen Gast mit den ihm gebührenden Ehren zu empfangen. Wenn die Stadtverwaltung dabei hier und da die Anregung gab, das eine oder andere Gebäude in unseren Straßen äußerlich zu erneuern, so war sie dabei selbstverständlich nur von dem Wunsche geleitet, daß die Stadt zu Ehren des hohen Gastes ihr Festkleid anlegte und nicht etwa von der Absicht, dem Präsidenten Potemkinsche Dörfer vorzuführen. Erfreulicherweise braucht sich die Stadt Bromberg auch in ihren abseits liegenden Teilen ihres Aussehens nicht zu schämen, und es bedarf daher keiner Kulissen, um etwaige Mängel zu verdecken. Nach dem Zeugnis von Leuten, die „anderer Menschen Städte“ gesehen, kann sich Bromberg mit Anstand sehen lassen, und wir hoffen, daß auch der Herr Staatspräsident von unserer Stadt einen nicht unangenehmen Eindruck empfangen wird. Von der Stadt als solcher sowohl wie auch von ihren Bewohnern. Auch bei einer nur flüchtigen Betrachtung wird er die Wahrnehmung machen können, daß die Stadt von frischem Leben durchpulst ist, und daß dieses Leben seine solide Grundlage hat in ernster und intensiver Arbeit. Selbstverständlich ist von der schweren Krise, die als Folge der Finanzsanierung auf unserer gesamten Volkswirtschaft lastet, auch unsere Stadt nicht verschont geblieben, aber erfreulicherweise steckt in dem Erwerbsleben bei uns so viel seit langem gefestigte Kraft, daß man die Hoffnung haben kann, die Stadt werde die Krise ohne allzu schwere Einbußen an schöpferischer Energie überleben.

Der Herr Staatspräsident befindet sich hier auf einem Boden, der ebenso wie die nähere und weitere Umgebung Brombergs, von einer nationalen Minderheit, nämlich von Deutschen, stark durchsetzt ist. Bromberg selbst war, wie dem Herrn Staatspräsidenten nicht unbekannt sein wird, vor seinem Übergang an Polen etwa zu drei Vierteln deutsch und es weist auch heute noch trotz starker Abwanderung des deutschen Elements unter seiner Bevölkerung einen nicht unbeträchtlichen Prozentsatz von Deutschen auf. Dasselbe gilt von dem benachbarten Gebiet. Wir wissen nicht, ob der Herr Staatspräsident die Absicht hat, gelegentlich seines hiesigen Besuchs auch die eine oder die andere Ortschaft des Reichsstrichs in Augenschein zu nehmen, in der ein prozentual starker deutscher Bevölkerungseinschlag vorhanden ist. Eäte er es, so würde er sich davon überzeugen können, daß es sich hier um eine arbeitsame, fleißige und durchaus lokale Bevölkerung handelt, der nichts ferner liegt, als gegen den polnischen Staat Ränke zu spinnen, wie ihr gewisse, noch immer im Banne der Kriegspolizei stehende Kreise der polnischen Gesellschaft zu unterstellen leider nicht ausbleiben. Und wenn er weiter forscht, würde er aus dem friedlichen Zusammenleben beider Nationalitäten innerhalb enger Gemeinden und aus unerbitterlichen Zeugnissen von Angehörigen seines eigenen Volkstums entnehmen können, daß die Deutschen weder Ränkeplaner noch Landesverräter sind, und daß sie in der gewissenhaften Erfüllung ihrer staatsbürgerlichen Pflichten sich von niemandem übertreffen lassen. Wenn sie an ihrer Muttersprache und an deutscher Art und Sitte, wie sie sie von den Vätern übernommen haben, festhalten und auch den Anspruch erheben, im polnischen Staate als Vollbürger mit all den Rechten und Pflichten solcher betrachtet und behandelt zu werden, so beanspruchen sie damit keine Privilegien, sondern nur das, was ihnen durch die polnische Verfassung und die internationalen Verträge gewährleistet wird. Eine Differenzierung der Staatsbürger nach Rassen und Klassen darf in einem modernen Kulturstaate keine Stelle haben.

Regierung und Volkswirtschaft sind neuerdings an die Lösung des Minderheitenproblems herangetreten. Daß auf dem dabei eingeschlagenen Wege diese für den Staat so wichtige Frage nicht gelöst werden wird, ist bei den bezüglichen Verhandlungen im Sejm von allen Vertretern der Minderheiten betont worden, und die Zeit wird die Richtigkeit dieser Voraussage bestätigen. Zu einer glücklichen und reiflichen Lösung des Minderheitenproblems fehlt zurzeit noch eine wichtige Vorbedingung: die Verrückung der Kriegs- und Nachkriegspolizei und die Schaffung einer Atmosphäre des guten Willens und der Versöhnung. Erst wenn in dieser Beziehung ein Umschwung eintritt, wird die Minderheitenfrage eine gerechte und glückliche Lösung finden. Und nicht dies allein, sondern es wird dann gleichzeitig auch die Grundlage geschaffen werden für eine Organisation der Arbeit aller Kreise der Bevölkerung an dem Aufbau und der Weiterentwicklung des Staates, an dessen Gedeihen alle seine Bürger das gleiche Interesse haben.

Die polnische Verfassung hat zwar dem Staatspräsidenten, um ihm den Streit der Parteien fernzuhalten, eine mehr repräsentative Rolle zugewiesen, gleichwohl vereint er in seinem Amt und in seiner Person eine große Fülle moralischer Macht, die angewendet ihm niemand verwehren kann. Ein Wort von dieser hohen Stelle kann die Volks-

stimmung in entscheidender Weise beeinflussen. Was Polen heute nützt, ist der Abbau des einseitigen Hasses, der das öffentliche Leben vergiftet und die politische, kulturelle und wirtschaftliche Entwicklung lähmt. Gelänge es dem Herrn Staatspräsidenten Wojciechowski, dem die parlamentarischen Vertreter der nationalen Minderheiten von vornherein ihr vollstes Vertrauen entgegenbrachten, indem sie bei der Wahl am 20. Dezember 1922 geschlossen für ihn eintraten, die traurigen Reste der Kriegspolizei nicht im polnischen Volke — denn dieses ist in seiner Ganzheit friedlich und versöhnlich — sondern in einer kleinen, aber wegen ihrer agitatorischen Mittel leider einflussreichen Schicht durch ernste Mahnung zu beseitigen, er würde dem Staate und dem Volke einen unschätzbaren Dienst erweisen und sich selbst in der Geschichte Polens ein ehrendes Denkmal setzen, dauernder als Erz.

Aus dem Sejm.

Rechts. — Vertagung bis zum Herbst.

Warschau, 1. August. In der gestrigen 154. Sejmigung referierte Abg. Jarocinski (Christl.-Nat.) über die Abänderungsbeschüsse des Senats zu dem Spiritusmonopolgesetz. Man nahm eine ganze Reihe kleinerer Verbesserungen an, unter anderem, daß mit dem 1. Januar 1934 automatisch alle Konzessionen, welche Schnapsverkäufern erteilt wurden, erlöschen. Man nahm auch die Abänderung an, daß der Finanzminister über die Steuernormen vom Schnapsverkauf beschließt, ebenso über das Ausmaß der Gefäße, in welchen er verkauft wird.

Abg. Gosicki referierte über die Abänderungen des Senats zum Regulierungsgesetz für Zollangelegenheiten. Alle Verbesserungen mit Ausnahme zweier stillschweigend wurden verworfen.

Abg. Chacinski berichtete über Verbesserungen zu dem Ermächtigungsgesetz. Sie wurden alle angenommen und zwar die Bevollmächtigung zur Normierung der durch unmündige Personen oder Foundationen angelegten Kapitalien. Weiter wurde die Kürzung der arbeitsfreien Ferientage im Einverständnis mit den kirchlichen Behörden angenommen.

Abg. Polakiewicz referierte über das Gesetz über die Amtssprache in den Dmwojewodschaften. Alle stillschweigend angenommen des Senats wurden angenommen. Bei dem Gesetz über die Sprache in den Schulen der Dmwojewodschaften wurde der Abänderungsvorschlag angenommen, daß die Anzahl der Kinder, welche die Einführung von zweisprachigem Unterricht bestimmt, von 20 auf 25 Kinder erhöht wird.

Auf die Interpellationen der Polnischen Sozialistischen Partei, Christl. Demokratischen Partei und Nationalen Arbeiter-Partei über die Arbeitszeit erwiderte Premier Grabski, daß die Versäufung des Arbeitsministers Darowski nur für einen Zeitraum von drei Monaten bestimmt ist und durch eine ebensolche Verlängerung auf dem deutschen Gebiete hervorgerufen wurde.

Der Antrag des Sozialisten Bartkei auf Eröffnung der Diskussion über die Interpellationen wurde abgelehnt.

Der Marschall schloß die Sitzung mit der Bemerkung, daß die nächste Sitzung wahrscheinlich Mitte Oktober einberufen werden wird. Genauerer Termin wird der Seniorensenat Anfang Oktober festlegen. Der Marschall erklärte zugleich, daß schon in der ersten Sitzung die Abgeordneten das Budgetpräliminar auf den Pulten vorfinden würden.

Polen und Ungarn.

Ein Budapest Abendblatt veröffentlicht folgende Mitteilungen über das Verhältnis zwischen Polen und Ungarn. Man hat an die Tätigkeit des ungarischen Gesandten in Warschau Weliczka große Hoffnungen geknüpft, die aber größtenteils aus politischen Gründen nicht verwirklicht werden konnten. Trotzdem die beiden Staaten wirtschaftlich aufeinander angewiesen seien, könne sich zwischen ihnen kein wirklich freundschaftliches Verhältnis herausbilden, und zwar in der Hauptsache wegen der fortgesetzten Ausweisungen polnischer Staatsbürger aus Ungarn. Man weiß in polnischen politischen Kreisen, daß die Ausweisungspraxis gewisser ungarischer Behörden gegen die ostslawischen Elemente gerichtet ist, doch ist die polnische Regierung der Ansicht, daß juristisch diese ostslawischen Elemente von ihrer polnischen Staatsbürgerschaft nicht getrennt werden können. Demnach dürfte ihnen gegenüber von dem Rechte der ungarischen Regierung zur Ausweisung nur im äußersten Falle Gebrauch gemacht werden, namentlich wenn den Betroffenen eine turpis causa nachgewiesen werden kann. Dagegen werden auch solche polnische Staatsbürger ausgewiesen, die seit Jahrzehnten in Ungarn wohnen und deren Aufenthalt völlig einwandfrei ist, ferner Arbeiter, die durch die junge ungarische Textilindustrie in das Land gerufen worden sind. Dieser Praxis des ungarischen Ministeriums des Innern ist es zuzuschreiben, daß die Verhandlungen, die zu Jahresbeginn zwecks Abschluß eines Handelsvertrages zwischen beiden Ländern eingeleitet worden sind, abgebrochen werden mußten.

Einberufung eines Konzils?

Rom, 31. Juli. In der nächsten Zeit sollen bedeutende Veränderungen in der vatikanischen Diplomatie vorgenommen werden. Verschiedene Funktionen erster und zweiter Klasse werden neu besetzt werden: die Inhaber der Nuntiaturen von Paris und Berlin werden zu Kardinalen ernannt werden. Die argentinische Nuntatur wird von einer Nuntatur zweiter Klasse zu einer Nuntatur erster Klasse erhoben, um so dem Wunsche des Präsidenten von Argentinien nachzukommen und die Beziehungen zwischen Beilaem Strahl und Argentinien wieder zur früheren Herzlichkeit zurückzuführen. Im Zusammenhang mit diesem Revirement wird, nach der „Voss Zeita“, in vatikanischen Kreisen von der Einberufung eines Konzils gesprochen.

Der Stoty (Gulden) am 2. August

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar —	5,23 Stoty
	100 Stoty —	109,1 Gulden
Warschau:	1 Dollar —	5,21 Stoty
	1 Danz.Gulb. —	0,92 Stoty
Rentenmark:	—	1,27 1/2 Stoty

Die Antwort auf Thugutts offenen Brief.

Beschalt Thugutt aus der Wojwolenie austrat.

Der Abg. Waleron, der mutmaßliche Führer der Volkspartei, veröffentlicht in der letzten Nummer des „Wojwolenie“ eine Antwort auf den offenen Brief des Abg. Thugutt, den wir kürzlich im Auszuge wiedergegeben haben. In dieser Antwort heißt es u. a.:

Als sich die Pflichten über die Wahl des Sejm- und Senatsmarschalls mit der Rechten verständigten, wurde diese so dreist, daß sie zum Präsidenten die Kandidatur des größten Grundbesitzers in Polen, Jamonski, aufstellte. Als die Pflichten sich zum zweiten Male mit der Rechten verständigten und eine gemeinsame Regierung aufstellten, erdachte sie die Rechte derart, daß sie massenweise falsche Organisationen zum Kampf mit den Bauern und den Arbeitern zu bilden begann. Bedächtig im Jahre 1920, im Augenblick der bolschewistischen Invasion haben wir vorübergehend den

Kampf mit der Rechten

eingestellt und eine Koalitionsregierung gebildet, doch die Rechte stellte dann den Kampf mit uns nicht ein, da sie sich in Polen organisierte, um die Warschauer Linkregierung zu stürzen. Und so war und ist auch das taktische Programm unserer Partei: mit der Rechten keine Kompromisse, keine Vereinbarungen, keine Verständigungen, im Gegenteil, ein hartnäckiger und ununterbrochener Kampf mit der Rechten. Aus diesem Programm ging auch unsere Taktik auf dem Gebiet des Sejm hervor. Auf diesem Wege schreitend, erlangte unser Klub in der Gemeinschaft die Überzeugung, daß wir reine, ehrliche Menschen sind. Diesen Weg müßte der Klub auch weiterhin verfolgen, um so mehr, als die Praxis bewiesen hat, daß sämtliche Pakte mit der Rechten auf die Volksbewegung erschreckend einwirken. Als Stojalowski mit der Rechten eine Verständigung anbahnte, verschwand er. Als Stapiński eine freundschaftliche Zusammenarbeit mit den Konservativen anstrebte, fiel er und kann sich nicht wieder aufrichten. Als Witos in Landsfron einen Pakt mit der Rechten schloß und mit ihr eine Regierung bildete, war das Ende der Umstände, daß der Pflichtenklub zweimal gespalten wurde und Witos das Vertrauen der Massen verlor.

So haben wir auch, als unser Klub gleich zu Beginn des gegenwärtigen Sejm nach unserer freiheitlichen Taktik handelte, bei den Wahlen zum Präsidenten einen hervorragenden Sieg davongetragen, da unser Kandidat Narutowicz durchkam. Daß er aus Gründen, die von der Endecja ausgingen, ermordet wurde, ist nicht unsere Schuld. Später leitete die Politik des Klubs, oft auf eigene Verantwortung, und zuweilen ohne gehöriges Einverständnis mit dem Klub, Stanislaw Thugutt, wobei in seiner Tätigkeit immer größere Abweichungen von der Linie in die Erscheinung traten, die wir bis dahin verfolgten. Es ist klar, daß ein solches Vorgehen des Klubpräsidenten Thugutt eine andauernde Unzufriedenheit im Klub hervorrief. Die Zahl der Gegner des Klubvorsitzenden wuchs von Tag zu Tag, irgendwelche Intrigen im Klub gegen seinen Vorsitzenden habe ich jedoch nicht bemerkt. Die Spannung erreichte ihren Höhepunkt, als jene unglückliche Frage der Teilnahme Thugutts an der Regierung in den Vordergrund gerückt wurde. Am 11. Juli erklärte Thugutt dem Präsidium des Klubs, daß Wladyslaw Grabski ihm das Portefeuille des Außenministers und seinem Bruder Stanislaw Grabski das Portefeuille des Unterrichtsministers angeboten habe, und forderte, daß das Präsidium des Klubs einen Beschluß fasse, ob es damit einverstanden sei oder nicht. Aus dem Verhalten Thugutts war es ganz klar, daß er große Lust hatte, das Portefeuille des Ministers zu übernehmen. Warum Thugutt in dieser Angelegenheit sich nicht an den ganzen Klub, sondern nur an das Präsidium gewandt hat, weiß ich nicht. Offenbar nahm Thugutt an, daß die Lösung der Frage im Präsidium leichter von staten gehen wird, und daß die übrigen Mitglieder des Klubs später entsprechend bearbeitet werden. Auf meinen Antrag jedoch hat das Präsidium, das sich in dieser Frage überhaupt nicht äußerte, die Entscheidung auf einige Tage vertagt. Als die Mitglieder des Präsidiums zum Klub zurückkehrten, stellte es sich heraus, daß viele Mitglieder schon von dieser Angelegenheit wußten. Es nimmt daher nicht Wunder, daß in kurzer Zeit der ganze Klub hiervon Kenntnis erhielt.

Die Entzückung im Klub

war groß. Das Ablet erreichte seinen Höhepunkt, als am zweiten Tage die Abgeordneten der Pflichten im Sejm erzählten, daß, sofern Thugutt und Stanislaw Grabski die Portefeuilles annehmen, einige Tage nach Beginn der Sejmferien zum Minister auch ein Abgeordneter des Pflichtenklubs ernannt werden wird. Ich gebe zu, daß diese Version viel Wahrscheinlichkeit hatte und dazu beitrug, daß man sich die Sache näher ansah.

Der Abg. Thugutt verlangte, daß sich der Klub damit einverstanden erkläre, daß er das Portefeuille des Ministers übernehme. Hätte sich der Klub damit einverstanden erklärt, so hätte das bedeutet, daß der Klub den Schritt Thugutts akzeptiert, bestätigt, oder daß Thugutt unter diesen Bedingungen in der Regierung ein Delegierter unserer Partei wäre, und daß unser Klub, der den Schritt des Herrn Thugutt gebilligt hätte, damit für seinen Eintritt in die Regierung vollkommene Verantwortung übernehmen müßte. Was würde der in dem Brief Thugutts erwähnte Austritt aus dem Klub bedeuten? Jeder Abgeordnete, der das Amt eines Ministers übernimmt, legt die Arbeit seines Klubs

nieder, doch der Klub übernimmt für ihn nicht die Verantwortung. In der ganzen Welt ist es klar, daß die Parteien, deren Vertreter in der Regierung sitzen, unter sich keinen Kampf auskämpfen, in gegenseitiger Freundschaft leben und gegenseitig verschmolzen sind. Und das ist klar. Denn wenn diese Parteien sich gegenseitig bekämpfen wollten, so wären die Regierungen, in die ihre Vertreter eintreten, zerfallen. Binnen kurzem gestürzt zu werden. Als die Rechte und die Platten eine gemeinsame Regierung bilden, haben sie die Kräfte unter sich eingekesselt, so daß sie derart befreundet, daß man jetzt gegenwärtig fast keinen Unterschied mehr zwischen den Platten und der Rechte bemerkt. Und so hätte denn, wenn der Vertreter unseres Klubs, Thugutt, zusammen mit den Vertretern der Rechte und der Platten, in die Regierung eingetreten wäre, unser Klub lediglich den Kampf mit der Rechte und den Platten

im Sejm und außerhalb des Sejm unterlassen müssen.

Und nun gehen wir zum Außenministerium über. Noch zu Zeiten der Regierung Paderewski hatte dieses Ministerium die Endecja inne: der bankrottierte Adel und aller Art Besitzlichkeiten, die auf das Aukaisement ausgingen, es jedoch nicht verstehen zu arbeiten, und sie wollten es auch nicht verstehen. Dieses Ministerium wurde ein Vorwerk der Rechte. In den letzten Zeiten haben Gonda, Dmowski und Jamski dieses Ministerium reiflos gehandhabt. Unsere Politik haben sie ungeachtet geführt und eine Sache nach der anderen verloren. Endlich trat ein Vorgang ein, der von unserer Rechte nicht vorausgesehen wurde. In Dänemark, England, Frankreich und sogar in Japan trug die Linke den Sieg davon. Der Faschismus in Italien und in Spanien verlor den Boden unter den Füßen. England und Frankreich wollen die russischen Gewinns anerkennen. Polen drohte in der Tat eine große Gefahr auf dem Gebiete der internationalen Politik. Man muß Polen gegenüber der Welt in Schutz nehmen. Wie ist das aber zu machen, wenn die Vertreter der englischen und französischen Linken sehr ungern mit den Vertretern der polnischen Rechte sich unterhalten wollen. Die weitere Herrschaft der Rechte im Außenministerium ist unmöglich. Dieses Ministerium entwindet sich ihren Händen. Und derjenige, der es übernimmt, wird einem schweren Kampfe ausgesetzt sein, und vielleicht einer Reihe von verlorenen Schlachten. Mit einem Worte, die Rechte hat es eingebracht, und will nun, daß die Linke diesen Becher leert. Und so hat die Rechte sich folgende Kombination ausgedacht: Wir geben Thugutt das, was unseren Händen entflieht. Und wenn auf dem internationalen Gebiet Thugutt verliert, so sagen wir einfach, daß dies die Unzulänglichkeit oder die Linke verloren hat. Und dafür erhält Stanislaw Grabski das Portefeuille des Unterrichtsministers. Die Unzulänglichkeit werden wir an uns fetten, mit Lügen einwickeln und paralysieren. Den Kampf mit uns werden wir einstellen, nach dem früheren Muster regieren und alle Mißerfolge werden wir auf die Schwächen der Linken abwälzen. Auf diese Weise werden wir die Unzulänglichkeit zum Nullpunkt bringen, selbst aber werden wir an Stärke gewinnen. Dies waren die Pläne der Rechte. Daß Thugutt sie nicht anerkannt hat, ist seiner gutmütigen Leichtgläubigkeit auszusprechen.

Die erwähnten Gründe haben das Präsidium des Klubs veranlaßt, sich gegen das Projekt Thugutt auszusprechen. Da es sicher war, daß der Klub sich ebenso aussprechen würde, wie das Präsidium, so hat Thugutt dem Klub mitgeteilt, daß er den Vorschlag im Klub niederlegt und aus dem Klub austritt. Auf diese Weise hat Thugutt gewissermaßen die Welt wissen lassen, daß er dem Klub gram ist. Der Klub nahm den Austritt Thugutts zur Kenntnis, konnte sich jedoch nicht damit einverstanden erklären, daß der Vorsitzende des Klubs durch seinen Austritt

eine Spaltung im Klub

und in der Partei hervorruft, und daher hat der Klub, um es hierzu nicht kommen zu lassen, die Meinung zum Ausdruck gebracht, daß es im Interesse des Klubs erwünscht ist, daß Thugutt auch weiterhin dem Klub als Mitglied angehört. Thugutt ist jedoch zum Klub nicht zurückgekehrt. Nach vielleicht Thugutt an, daß einige Abgeordnete ihm dafür Abhilfe leisten werden, daß er nichts Böses getan hat? Der Abg. Thugutt macht uns in seinem Briefe den Vorwurf, daß wir ihm nicht die Möglichkeit gegeben haben, den Staat zu retten. Dies ist ein ungerechtfertigter Vorwurf, denn Herr Thugutt konnte sein Abgeordnetenmandat niederlegen, als Privatmann das Portefeuille des Außenministers übernehmen und mit allen Kräften Polen retten, doch er wollte dies nicht tun. Jede Erwähnung meinerseits über die Niederlegung des Mandats brachte Herrn Thugutt aus dem Gleichgewicht, ein Beweis, daß es Herrn Thugutt nicht allein um das Außenministerium ging.

Nun handelt es sich um die Frage, was eigentlich der Grund des Verhaltens des Abg. Thugutt war. War es Verrat? Gott soll uns vor derartigen Verdächtigungen bewahren. Dies wäre eine große Ungerechtfährtheit. Der Abg. Thugutt war und ist ein ehrlicher Mensch. Was hat ihn also dazu veranlaßt, daß es sich so geändert hat? Ich nehme an: die Krankheit. Der Abg. Thugutt ist sehr schwer krank. Und dies ist der Grund, daß er in sich zusammengefallen ist. Wir sind eine Partei des Kampfes. Und ein kranker Mann hat zum Kampfe weder Lust noch die Kräfte, und daher ist er geneigt, die Linke des geringsten Widerstandes zu verfolgen. Herr Thugutt sagt in seinem Briefe, daß die Rechte bei unserem Widerstande auch nichts fertig bringen kann. Ich kann mich damit nicht einverstanden erklären. Ich halte die Rechte nicht für schwach, sondern für sehr stark. Die Rechte hat unter unserem Widerstande die Volksregierung gestürzt. Die Rechte ließ die Durchführung der Agrarreform nicht zu. Sie hat trotz unseres Widerstandes einen bedeutenden Teil aller Ämter in Polen mit ihren Leuten besetzt und dadurch einen Einfluß auf die Ausführung der Gesetze, die Rechte hat Willkür vom Militär entfernt, eine große Anzahl von Abgeordneten in den gegenwärtigen Sejm eingeführt, sie hat zur Ermordung des Staatspräsidenten Narutowicz beigetragen und auch nicht ein Paar ist ihr gekrümmt worden. Dies dürfte doch wohl genügen.

Warschau, 2. August. Gestern fand im Wyzwolenie-Klub eine Sitzung statt, in der die Wahl des Mitglieds an Stelle des Abg. Thugutt vorgenommen wurde. Mit 26 Stimmen wurde der Abg. Walon gewählt. Er vertritt im Klub die radikale Richtung. Die Wahl des stellvertretenden Vizevorsitzenden fiel auf den Abg. Sanojca.

Grabski über die Wirtschaftskrise.

Ein optimistisches Urteil.

Der Ministerpräsident und Finanzminister Wladyslaw Grabski gewährte dem Mitarbeiter einer Warschauer Zeitung eine Unterredung über aktuelle Wirtschafts- und Finanzfragen im Zusammenhang mit der gegenwärtigen Wirtschaftskrise. Die Ausführungen des Ministerpräsidenten bringen wir nachstehend im Wortlaut:

Wie weit reicht die gegenwärtige Wirtschaftskrise im Lande?

Die Wirtschaftskrise, erwiderte der Premier, reicht nicht weit. Und dies ist eben ihre schlechteste Seite. Der Verlauf der Krise in Polen stellt sich bedeutend gelinder dar, als dies in Tschechien und in Deutschland gewesen ist. Die gegenwärtige Krise, von welcher der Reihe nach verschiedene Zweige des Wirtschaftslebens betroffen werden, kann nicht so schnell zum Abbruch kommen und im raschen

Tempo unseren wirtschaftlichen Organismus heilen. Würde die Krise weiterreichen, so würde dies schon heute zu einer Herabsetzung der Preise führen, was wir bis jetzt nicht beobachten können. Und die Herabsetzung der Preise, die Hauptbedingung der wirtschaftlichen Sanierung, kann während der Krise nur auf dem Wege der Herabsetzung der Produktionskosten erfolgen. Das Sinken des Blozts könnte ebenfalls zur Herabsetzung der Preise führen, aber dies wird wohl niemand wünschen. Bis jetzt haben wir, sagte der Ministerpräsident, keine Konfurie (?) und auch keine massenweisen Ausverkäufe zu verzeichnen, und solange dies nicht eintritt, kann man den Verlauf der Krise als milde bezeichnen.

Auf welchem Wege beabsichtigt die Regierung, der Krise Herr zu werden?

Eine entsprechende Aktion hat die Regierung vor einem halben Jahre mit Steuererleichterungen begonnen. Zuletzt wurden auch gewisse Bestimmungen in der Frage des Arbeitstages in den Hüttenwerken getroffen. Ich muß erwähnen, daß die Regierung in Bezug auf die Arbeitszeit nicht weiter zu gehen beabsichtigt. Ich teile nicht die Ansicht, daß die Aufhebung des Achtstundentages in den Bergwerken durch Vorteile wirtschaftlicher Natur diktiert worden sei. Außerdem führt die Regierung eine Kreditaktion zur Herabsetzung des zu hohen Prozentsatzes, und sie legt auf diese Aktion großes Gewicht. Wir befinden uns erst am Anfang dieser Aktion. Beispielsweise sei darauf hingewiesen, daß in Deutschland, das vier Monate früher als wir die Valuta stabilisierte, das sich aus dem hohen Prozentsatz ergebende Übel nicht minder groß in die Erscheinung tritt als bei uns, was von den ungeheuren Schwierigkeiten Zeugnis ablegt, auf die die günstige Lösung dieser Frage stößt. Die Aktion der polnischen Regierung auf diesem Gebiet hat bereits gewisse Ergebnisse gezeitigt, die u. a. in dem Steigen des Kurses der Industriek Aktien in die Erscheinung traten, doch dies ist noch zu wenig, und die Regierung, die weitere Ergebnisse sehen möchte, wird diesen Weg mit Ausdauer weiter verfolgen.

Welche Pflichten hat die Gemeinschaft während der Krise zu erfüllen?

Die erste Pflicht wäre die Forderung, Konjunkturen, die an Wucher grenzen, nicht auszunutzen. Dies betrifft alle diejenigen, die im Besitz von Bargeld, sich früher mit Spekulationen beschäftigten und sich heute auf den Wucher legen. Die zweite Verpflichtung beruht darauf, so bald als möglich die Kalkulation in allen Arbeitsstätten auf eine gesunde Basis zu bringen. Man muß mit minimalen Einnahmen auf große Umsätze und einen großen Absatz kalkulieren und nicht auf einen hohen Prozentsatz von einem geringen Umsatz.

In Wirtschaftskreisen legt man bei der Gesundung unseres Wirtschaftslebens ein großes Gewicht den Auslandskrediten bei. Wie sind die Aussichten für die Erlangung solcher Anleihen auf dem Wege der Privat- und der Regierungsinitiative?

Der Zustrom fremder Kapitalien ist sehr erwünscht, wenn diese Kredite nur nicht zu einem hohen Prozentsatz und für kurze Termine gewährt werden. Dagegen bemühen sich viele Personen, die unsere Handels- und Industriekreise repräsentieren, um diese Kredite, indem sie oft einen sehr hohen Prozentsatz anbieten, was unseren Auslandskredit disqualifiziert. Trotz alledem macht unsere Industrie andauernd von Auslandskrediten Gebrauch und einige Zweige, wie z. B. die Zuckerindustrie, erhalten Darlehen zu einem verhältnismäßig geringen Zinssatz. Die Regierung braucht keine Anleihe. Bemüht sich also auch nicht um sie und kann nach dieser Richtung hin nur mit industriellen Kreisen zusammen arbeiten, indem sie in gewissen Fällen die Garantie übernimmt.

Wie gestaltet sich unsere Handelsbilanz im laufenden Jahre?

Bis jetzt gut. Es sind keine Anzeichen vorhanden, daß sich unsere Handelsbilanz im Verhältnis zum Vorjahre verschlechtert hätte.

Der Abgeordnete Buzek wies kürzlich in seinem Referat auf Unterschiede zwischen einigen Positionen des Voranschlags und seiner Verwirklichung hin, die nach seinen Berechnungen 250 Millionen Blozts jährlich beträgt. Wie sind die Ansichten des Ministerpräsidenten über die Ausführungen Dr. Buzeks?

Die Berechnungen des Abg. Buzek sind nur zu verifizieren, doch dies ist um so besser, da man ihnen stets eine reale Wirklichkeit entgegenstellen kann, die weit günstiger ist. Es würde zu viel Zeit in Anspruch nehmen, wollte man sich in eine Analyse der einzelnen Zahlen einlassen. Ich muß jedoch hervorheben, daß die Einnahmen des Staatsschatzes sowohl in den vorangegangenen Monaten als auch im Juli diesen Bestimmungen durchaus nicht befähigen.

Welche Rolle spielen in unserem Budget das Tabak- und das Spiritusmonopol?

Mit einer bedeutenden Dosis von Wahrscheinlichkeit kann man sagen, daß die Einnahmen aus diesen beiden Monopolen mit leichtem 25 Prozent unseres Budgets decken werden. Die größte Gefahr dieser beiden Einnahmequellen kann man jedoch nicht im kommenden Jahre, sondern erst in den Jahren 1926/27 erwarten.

Der Schiedspruch Raedenbeds.

Über den Stand der deutsch-polnischen Verhandlungen in Wien teilt das Wolffsche Bureau „von unterrichteter Seite“ folgendes mit:

Am 10. Juli hat der Schiedsrichter, der Präsident des Oberschlesischen Schiedsgerichts, Professor Raedenbed, über die ihm von Deutschland und Polen vorgelegten Thesen einen Schiedspruch gefällt, der die Grundlage des abzuschließenden Vertrages bilden soll. Über ihn wird zurzeit noch in Wien verhandelt. Die erste Gruppe der dem Schiedsrichter vorgelegten Thesen betraf die Frage des Staatsangehörigkeitswechsels. Die Entscheidungen in diesen Punkten sind fast durchweg im Sinne der deutschen Thesen ausgefallen. So ist die Zulässigkeit des doppelten Wohnsitzes bejaht, ferner ist der deutschen These zugestimmt, daß der Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit durch frühere Reichsdeutsche aus Artikel 3 und 4 des Minderheitenvertrages nicht auf das an Polen abgetretene Gebiet beschränkt und nicht davon abhängig ist, ob der betreffende die deutsche Staatsangehörigkeit bereits am 1. Januar 1908 besessen hat. Es ist weiter anerkannt, daß die Ehefrau unabhängig vom Ehemann die polnische Staatsangehörigkeit erwerben kann. Für den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit durch Geburt nach Artikel 4 des Minderheitenvertrages hat der Schiedsrichter im Sinne des Gutachtens des Ständigen Internationalen Gerichtshofes im Haag festgelegt, daß hierfür bei Personen, die noch in Polen wohnhaft sind, die Tatsache genügt, daß die Eltern zur Zeit der Geburt Wohnsitz in Polen hatten. Dagegen hat der Schiedsrichter für die in Polen geborenen, aber bereits von dort abgewanderten Personen angesetzt, den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit auf solche zu beschränken, die trotz der Abwanderung Verbindungen mit dem Geburtsland behalten haben.

Die Einzelheiten hierüber werden im Verhandlungswege näher bestimmt. Die Frage, ob eine Unterbrechung des Wohnsitzes zwischen 1908 und 1920 den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit ausschließt, hat der Schiedsrichter zwar grundsätzlich bejaht, aber zugleich festgestellt, daß eine Unterbrechung nicht vorliegt, wenn die betreffende Person während der Abwesenheit zwischen 1908 und 1920 die Absicht hatte, in nunmehr polnisches Gebiet zurückzukehren.

Die Bedeutung dieser Entscheidungen erhellt daraus, daß hierdurch in allen strittigen Liquidationsangelegenheiten die polnische Staatsangehörigkeit der Betroffenen festgestellt ist, woraus sich die Unzulässigkeit der betreffenden Liquidationen ergibt. Endlich verdient noch hervorgehoben zu werden, daß der Schiedsrichter entgegen der polnischen These den deutschen Standpunkt anerkennt, daß die Frage des Erwerbes oder Nichterwerbes der polnischen Staatsangehörigkeit einen internationalen Charakter hat, also nicht ausschließlich eine innere Angelegenheit Polens ist.

Auch in der zweiten Gruppe der Thesen, die sich auf die Optionsfragen beziehen, hat der Schiedsrichter im Sinne der deutschen These den internationalen Charakter der Frage grundsätzlich bejaht, ob eine Option rechtsgültig ist oder nicht. Dagegen hat er der polnischen These zugestimmt, wonach Personen, die rechtsgültig für Deutschland optiert haben, auf Verlangen der polnischen Behörden Polen verlassen müssen. Damit ist Polen ein Ausweisungserecht der Optanten zugesprochen.

Trotzdem besteht für die betroffenen Optanten kein Anlaß zu übereilten Schritten, da die Fragen, wer gültig optiert hat und unter welchen näheren Bedingungen die Abwanderung zu erfolgen hat, einen besonders wichtigen Teil der zurzeit in Wien schwebenden Verhandlungen bilden. Dabei handelt es sich vor allem um die Fristen, die für die Abwanderung zu gewähren sind, um das Recht der ungehinderten Mitnahme des Vermögens, um die Verbleibhaltung des unbeweglichen Eigentums in Polen usw. — Fragen, mit deren humaner Regelung gerechnet werden kann.

Im Abraen ist am 14. April zwischen Deutschland und Polen ein Abkommen geschlossen, wonach die Vertragsbestimmungen der in Wien zu schließenden Konvention ohne weiteres auf die Personen anzuwenden sind, die in Deutschland für Polen optiert haben. Mit hin können auch die deutschen Behörden die Abwanderung aller dieser Personen verlangen. Allein vor deutschen Behörden haben seinerzeit in Deutschland über 24 000 Personen für Polen optiert.

Noch keine vollständige Einigung in London.

Meldungen der Polnischen Telegraphen-Agentur.

London, 1. August. Die Vorsitzenden der Hauptdelegationen stellten die einstimmige Annahme des französischen Schiedsgerichtsvorschlages durch die Kommission für Unterlassungen Deutschlands fest. Herriot begründete den französisch-belgischen Plan der militärischen Räumung des Ruhrgebietes. Die Räumung soll in Etappen erfolgen. Die Räumung Gagens würde nach Zahlung von 800 Mill. Goldmark durch Deutschland erfolgen, die Räumung Dortmunds nach Klüffmachung von 600 Millionen deutscher Obligationen und die Räumung Bochums nach Klüffmachung von 700 Millionen und Essens nach Unterbringung von 2 Milliarden in Obligationen. Sollten diese Bedingungen bis zum 15. August 1926 nicht erfüllt werden, so werden die französisch-belgischen Truppen dennoch bis zu diesem Termin aus dem Ruhrgebiet zurückgezogen werden, sofern Deutschland bis dahin alle Verpflichtungen erfüllt, die der Dawessche Plan Deutschland auferlegt. In der Frage des Räumungsplanes wurde in keine Diskussion getreten, da sie nicht in den Fragenkomplex der Konferenz gehört. Die Vorsitzenden der Delegationen nahmen mit einstimmiger Zustimmung die Erklärung Herriots entgegen, da, wie der Korrespondent der Gagos-Agentur betont, sie unabweisbar darauf hinwies, daß Frankreich trotz der ihm oft gemachten Vorwürfe keine Nebenbedanken und Annexionsstrebungen habe, daß es vielmehr Beweise seines Friedenswillens gebe. Elementar verlangte, daß die französischen und englischen Finanzfachverständigen Anfang nächster Woche an die Besprechung der Frage der interalliierten Schulden herantreten. Es ist möglich, daß die Vorsitzenden der Delegationen heute früh beschließen werden, am kommenden Montag die deutschen Delegierten einzuladen.

London, 1. August. Die Kommission für die Verteilung der deutschen Zahlungen beriet die ganze gestrige Nacht über. Bis jetzt wurden nur zwei Fragen erledigt. Es wird angenommen, daß heute auch in den anderen Fragen ein Einvernehmen erzielt werden wird.

Paris, 1. August. Die Zeitungen stellen übereinstimmend fest, daß gestern Herriot in der Konferenz einen bedeutenden Erfolg errungen habe. Trotz des heftigen Widerstandes, den er zu überwinden hatte, habe er in seinem Falle die Rechte und Interessen Frankreichs schmälern lassen. Sämtliche Zeitungen betonen den vorläufigen Geist, den Frankreich in der Zeit der letzten Verhandlungen in den so delikaten Fragen an den Tag gelegt hat, und sehen voraus, daß in der Konferenz binnen kurzem ein Einvernehmen auf Grund des französischen Vorschlages erzielt werden wird. Englische Zeitungen betonen gleichfalls den Erfolg Herriots. „Daily Express“ hebt den vorläufigen Geist und den guten Willen der Delegierten der Alliierten hervor, und in erster Linie den guten Willen Frankreichs.

London, 1. August. Die dritte Kommission beriet bis in die späten Nachtstunden hinein über den Teil des französischen Vorschlages, der die Verteilung der Zahlungen und die Änderungen im Dawesschen Plane betrifft, welche Deutschland später akzeptieren müßte. Da die Diskussion keine Ergebnisse gebracht hat, so wird sie heute früh um 11 Uhr wieder aufgenommen werden. Für den Fall, daß in Bezug auf die beiden Punkte, deren Annahme die französische Delegation als unbedingt nötig erachtet, ein Einvernehmen nicht erzielt wird, wird die Konferenz berufen werden, eine endgültige Entscheidung zu treffen, sofern dies am heutigen Tage nötig sein wird.

London, 1. August. „Daily News“ teilt mit, daß die französische Formel sämtliche Bankiers befriedigt habe.

London, 1. August. Die dritte Kommission leht den Nachmittag die Diskussion über den ihr überwiesenen Teil des französischen Schiedsgerichtsvorschlages fort. Sofern in dieser Sitzung ein Einvernehmen nicht erzielt wird, treten die Vorsitzenden der Delegationen abends zusammen und werden eine endgültige Entscheidung treffen. Es wird angenommen, daß die Plenarsammlung der Konferenz morgen Vormittag 11 Uhr stattfindet. In dieser Sitzung soll die Frage endgültig erledigt werden, über die gegenwärtig die dritte Kommission berät. Sowohl Macdonald als auch Herriot sind gegenwärtig entschlossen.

Bromberg, Sonntag den 3. August 1924.

Bommerellen.

2. August.

Graudenz (Grudziąz).

I. Schwesternstation. Die evangelische Kirchengemeinde hatte im Anschluss an das Knabenwaisenhaus „Petersonstift“ eine Schwesternstation. Aus dem Mutterhaus in Danzig waren zwei Schwestern stationiert, welche besonders in der Krankenpflege tätig waren. Wegen mehrerer Differenzen wurden die Schwestern zurückberufen, die Station ging ein, und die Einrichtungsgesamtheiten der Station wurden veräußert. Da vom Deutschen Frauenverein noch eine Schwesterstation unterhalten wird, welche mit einer Schwester des Mutterhauses Danzig besetzt ist, die auch in der Krankenpflege tätig ist, machte sich das Fehlen der früheren Station auch nicht besonders fühlbar. Neuerdings ist vom evangelischen Frauenverein wieder eine Schwesternstation eingerichtet. Allerdings ist nicht eine Schwester aus dem Mutterhaus Danzig berufen, sondern eine ehemalige Kriegsschwesternstation. Diese ist im Petersonstift stationiert und hilft dort auf Ordnung sehen, auch das Altenheim dabei ist auf ihre Hilfe angewiesen. Außerdem soll sie auch in der Gemeindepflege tätig sein.

A. Die Wohnungsfrage steigert sich immer mehr. Größere Wohnungen sind noch leichter zu bekommen als kleinere mit zwei und drei Zimmern. Es warten manche Leute schon jahrelang auf ein Unterkommen. Manche Ehen können nicht geschlossen werden, da es nicht möglich ist, eine Wohnung aufzutreiben. Neubauten können wegen der Unrentabilität der Mietwohnungen überhaupt nicht aufgeführt werden, ja, es müssen hin und wieder wegen Baufälligkeit Wohnhäuser zum Abbruch kommen.

Der Verschönerungsverein. Vorsitzender Stadtrat Altmel, wird auch in diesem Jahre eine Prämierung der schönsten geschmückten Balkons und Fenster vornehmen. Es sind sechs Preise sowie Anerkennungsdiplome und Verlobungsbriefe für die Auszeichnungen bestimmt. An die Besitzer mancher Hausvordächer, deren Zustand zu wünschen übrig lässt, richtet der Verschönerungsverein die Bitte, an die erforderlichen Arbeiten, nämlich das Schneiden des Grottes, die Beseitigung des Unkrauts usw. heranzutreten.

a. Hausbettelei. Die Not muß unter der ärmeren Bevölkerung doch recht groß sein. Die Hausbettelei nimmt immer mehr zu und auch auf der Straße wird man von rüstigen Personen um eine Gabe zu Brot gebeten. Allerdings läßt sich nicht feststellen, ob wirkliche Not oder ob gewohnheitsmäßiger Bettel vorliegt.

A. Straßenbauplanungen. Bekanntlich wurden die meisten großen Straßenbäume nach und nach abgeholzt. Die meisten wurden durch neue ersetzt, aber in manchen Straßen wurden andere Baumarten gepflanzt. Leider ist ein Teil der Bäume eingegangen. Von den in der Venkiststraße angepflanzten Kastanien sind nur wenige angewachsen. In diesem Frühjahr wurden die eingegangenen Bäume nicht ersetzt.

Thorn (Toruń).

Der Weichsel. Der Wasserstand ist seit Donnerstag etwas gestiegen und betrug Freitag früh 0,19 Meter über Normal. — Eingetroffen ist Motorschlepper „Undeck“ mit zwei Tankwägen, die Melasse aus Borsowice (Kongresspolen) hierherbrachten. Die Melasse wird hier in Tankwagen der Eisenbahn verladen, die in zwei langen Reihen am Ufer angedockt sind. Die hier liegenden zwei Traktoren sind kromsch weitergeschwenkt.

Marktbericht. Der Freitag-Morgenmarkt brachte aus unbekannten Ursachen eine kleine Erhöhung des Butterpreises, obwohl genügend Angebot herrschte. Das Pfund

wurde mit 1,50 und 1,60 Pfund angeboten, teilweise auch noch darüber. Über diese Preiserhöhung, die vielen ungerechtigt erscheint, herrschte des öfteren Meinungsverschiedenheit zwischen Käufern und Verkäufern. Die Mandel Eier lag am 1,30—1,40 Pfund. Die immer sehr gut beschickt war der Gemüsemarkt. Hier hielten sich die Preise in den bekannten Grenzen, manches war sogar billiger als am letzten Markttag. Grüne Bohnen wurden mit 12—15 Gr. je Pfd. abgegeben, frische Kartoffeln mit 4 und 5 Gr., Mohrrüben kosteten 10 Gr., Tomaten 80 Gr. bis 1 Pfund, Gurken gab es von 5 Gr. an. An Obst sahen wir Äpfeln zu 30—50 Gr., sodann die ersten Äpfel und Birnen, die pfundweise mit 40—60 Gr. angeboten wurden. Falläpfel wurden mit 20 Gr. verkauft. Johannisbeeren kosteten 25—30 Gr., Himbeeren 50 Gr., Gartenhimbeeren 80 Gr. Blaubeeren wurden pro Maß mit 25 Gr., Preiselbeeren mit 50 Gr. und Erdbeeren mit 1,60—2 Pfund angeboten. Der Gemüsemarkt bot Hühner zu 0,80—2,50 Pfund und Enten, die durchschnittlich 8,50 Pfund kosteten. Auf dem Fischmarkt gab es außer den üblichen Sorten diesmal Aale zu 1,50, Hechte zu 0,80—1 und Zander zu 1,50—2 Pfund je Pfund. — Der Marktverkehr war reg.

Diebstähle. Wenn auch in der letzten sogenannten „Sauren Gurkenzeit“ überall wenig sich ereignet, was die Aufmerksamkeit des Publikums auf sich zu ziehen vermag, so macht doch die Diebstahlszeit immer wieder von sich reden. Es vergeht fast kein Tag, an welchem nicht neue Diebstahls-taten von den Bestohlenen an die Polizeibehörden gemeldet werden. Am 29. Juli wurden hier z. B. wieder vier Diebstähle angemeldet. Die schwersten Schäden erlitten dabei eine Dame aus der ul. Monomacha (Falkstraße) Nr. 21 die den Verlust einer goldenen Uhr im Werte von 500 Pfund beklagt, sowie Herr Jussan Zarucki, der 339 Pfund eingekauft hat.

er. Culm (Cielmno), 30. Juli. Endlich elektrisches Licht vom Kraftwerk Grodek! Die elektrische Stromleitung des Kraftwerks Grodek im Kreise Schwes, das die Kreise Schwes, Culm und Thorn mit Strom versorgen soll, ist jetzt auch bis Culm durchgeführt. Da die Leitung über die Weichsel führt, sind am jenseitigen Ufer in Morak und am diesseitigen in Grental hohe eiserne Türme aufgestellt, welche von dort über Kölln, Oberau, Neugut an niedrigen eisernen Masten nach der Stadt und in der Stadt, bis zum Haupttransformator in der Roonstraße weiterführen. In der vorigen Woche wurden die Kupferdrähte zur Stromleitung bis dahin angebracht, und von dort aus bis zum Starostengebäude, das bereits am Sonnabend im elektrischen Lichte erstrahlte. Es sind auch bereits seitens der Bürgerschaft Anschlüsse für ihre Häuser zum Teil ausgeführt. Die Stadt Culm besitzt bereits seit den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts eine Gasanstalt und die meisten Häuser der Stadt haben Anschlüsse an diese. Die Hälfte dieser Anschlüsse sind größtenteils während der Kriegszeit erfolgt, als die Leucht-mittel, Petroleum, Spiritus und Licht sehr knapp wurden. Man kann den neuen Beleuchtungsfortschritt für unsere Stadt nur freudig begrüßen. Die Weiterleitung nach dem inneren Kreise ist zum Teil bis Osnowo und Prosimo erfolgt, und Anschlußnehmende haben sich bereits angemeldet. Sämtliche Arbeiten werden von der Siemensgesellschaft in Danzig ausgeführt.

er. Culm (Cielmno), 31. Juli. Die unverschämte Erna Goding in Gr. Gasse, welche an Epilepsie litt, besaß sich am Dienstag vormittag zu dem beim Dorfe gelegenen See, um daraus das sogenannte Entenfloss als Entenfutter zu schöpfen. Bei dieser Gelegenheit ging sie nun ins Wasser, bekam einen Anfall und ertrank nicht weit vom Ufer, da sie nicht so leicht zur Stelle war. — Der gestrige Wochenmarkt war infolge der Erntearbeiten mit Butter und Eiern nur wenig beschickt. Man verlangte für Butter sogar 1,6 Pfund, doch wurde durchschnittlich 1,3 bis 1,5 Pfund ge-

achtet. Eier kosteten 1,1 bis 1,3 Pfund, das Pfund Kartoffeln 4 Gr., Johannisbeeren 30 Gr., Stachelbeeren 50 Gr., Blaubeeren 15 Gr., Himbeeren 70 Gr., das Pfund Mohrrüben 10 Gr., Kohlrabi 25 Gr., grüne Bohnen 30 Gr., Pilze (Reis-füßchen) 25 Gr. Für junge Hühner zahlte man 1,50 bis 2 Pfund das Paar. Auf dem Fischmarkt gab es Hechte für 1 Pfund, Karauschen 80 Gr., Breiten 50 Gr., Plöbe 40 Gr., das Pfund. Die Fleisch- und Wurstpreise haben sich gegen den vorigen Mittwochsmarktbericht nicht geändert.

*** Dirshan (Tczew), 1. August.** Als jugendlicher Scharfschütze wurde ein 12jähriger Knabe, Sohn eines Eisenbahnbeamten auf der Neustadt, zur Anzeige gebracht. Der Junge war im Besitz eines kleinen Teichings, mit welchem er gestern in einem Hause in der Danziger Straße Nr. 2 größere Fensterheben zertrüßte. Selbstverständlich hat der Vater den Schaden zu ersetzen.

dr. Lantenburg (Lidzbark), 31. Juli. Anlässlich der religionspädagogischen Woche fand hier am letzten Sonnabend eine stimmungsvolle musikalische Nachmittagsandacht in der evangelischen Kirche statt. Die Herren Erich Beech, Bromberg (Geige) und Fritz Dopp, Bromberg (Orgel) waren der Einladung der „Freizeitler“ gern gefolgt. Sie brachten ein fein ausgewähltes Programm mit. Den Auftakt gab eine Melodie von Ries, die die trefflichen Künstler mit durchaus weicher Tonsführung und dennoch intimer Differenzierung durchführten. Dann folgte ein Violinsonata von Rindini (Andantino), reich an musikalischen Empfindungen. Die Geige vereinigte Technik und Seele, die Orgel trat vornehm zurück, kam dafür im dritten Stück, Präludium D-moll aus Bachs „wohltemperiertem Klavier“ allein zur Geltung. Bachsche Klarheit und Tiefe wurden offenbar. Auch das ewig-schöne Largo von Händel (Violine und Orgel) hörten wir wieder gern. Dann die melodische Kavatine von Raff, deren herrliches, drängendes und verbendes Motiv Herr Beech singend und klingend herausbrachte. Abelsberger's „Vision“ war uns allen neu. Das Irrationale visionärer Erlebnisse, das der Komponist in Tönen zu fassen versucht, brachte Herr Dopp mit harter Einfühlungskraft zum wesentlichen Ausdruck; namentlich wurden die verschiedenen Phasen mit ihrem wechselnden Gefühlsinhalt unterschiedlich dargestellt. Ob das Adagio religioso von Beuxtempus zu allen gesprochen hat? Gewiß, ein „virtuoses“ Stück. Aber ist das schon genug! Das Ernste und Deltige fühlen wir bei Händel und Bach immer auch dort, wo sie jauchzen und jubilierten. Bei Beuxtempus ist alles so „leicht“, so — oberflächlich. Wie anders atmete das letzte Stück deutsche Frömmigkeit: Schuberts „Ave Maria!“ Gemeinsamer Choralgesang verstärkte das tiefe Erlebnis dieser stillen Feierstunde in dem sonnendurchleuchteten traulichen Kirchlein „auf dem Berge“.

Kleine Rundschau.

*** Liebestragödie im Gefängnis.** Wie aus Budapest gemeldet wird, spielte sich in einem Budapest'schen Gefängnis eine eigenartige Liebestragödie ab. Zwei junge Leute, Bozary und Franz Glatter, verführten eine Strafe wegen Diebstahls und Raubes. Sie kamen durch einen Zufall in einer Zelle zusammen und erzählten sich hier ihr Schicksal. Bei der Erzählung stellte es sich heraus, daß beide einen ein und desselben Mädchens, das sie sehr liebten und das sie auch heiraten wollten, wegen ihrer Mittellosgkeit aber nicht dazu in der Lage waren, Diebstähle und Raubereien begangen hatten, ohne daß der eine Nebenbuhler etwas von dem anderen wußte. Glatter, der seine Strafe früher als Bozary abgebußt und in den nächsten Tagen entlassen werden sollte, rühmte sich, daß es ihm gelingen werde, das Mädchen zu heiraten, wurde nun von Bozary in einem Anfall von Eifersucht während der Mittagsmahlzeit durch einen Stich mit der Gabel in die Brust so schwer verletzt, daß er seiner Verletzung erlag. Bozary wird sich nun wegen vorsätzlicher Tötung zu verantworten haben.

Thorn.

Suchen erschienen (in deutschem Text):

Zollhandbuch für Polen und Danzig

dritte Auflage, herausgegeben im Auftrag der Handelskammer zu Danzig von Dr. Bruno Heinemann, Syndikus der Handelskammer zu Danzig. Unentbehrlich für Handel und Industrie. Preis: 18 Danziger Gulden. Versand nach außerhalb unter Nachnahme zuzüglich Porto.

Justus Wallis, Toruń, Szeroka 34. 19169

Spedition-Lagerhaus

Ludwig

Szymański

Toruń (Thorn)

Seglerstr. 3 Tel. 909/914

Bahnamtliche

Spedition

Möbeltransport

Speicherei

Lagerplätze am Haupt-

bahnhof und der Ufer-

bahn mit Gleisanschluss

Rollfuhrunter-

nehmen

Schiffahrt

eigene 4 Dampfer

zum Holzschleppen

Ausflugs-Dampfer

für Vereine jeder Zeit.

Holzspedition

Toruń (Thorn).

Automobil-

Treibriemen

aus Garn imprägniert,

aut. u. billig, empf. 1841

Bernhard Reiser Sohn,

Toruń, Stw. Ducha 16.

Empfehle mich zum Aufpolstern

von Sofas, Matratzen, Chaiselongues, In-

fertigen von Matratzen sowie Anbringen von

Gardinen und allen in dies Fach schlagenden

Arbeiten. Bettinger, Tapeziermeister,

17470 Male Garbarn 7.

Kalikalz

Phosphorsäure

Gießstoff

Asteie

Stücken (Mehl)

Roblen

bieten an

Laengner & Illner,

Toruń.

Telefon 111. 18998 Telefon 111.

Alle Arten

Manufaktur- und Textilwaren

empfehlte

19263

in größter Auswahl bei Engrospreisen im Détailverkauf

Dom Handlowy „Przemysł“

vorm. Jacob Hirsch

Toruń, Szeroka (Breitestraße) 44

(bisher nur Engrosgeschäft)

Für Beamte Rabatt.

An die Herren

1938

Schneidemühlenbesitzer!

Ich bite um Angebote von Holzmate-
rial mit Angabe der Preise. Ich reflek-
tiere auf beträchtliche Bestellungen.

A. Degórski

Toruń, Sukiennicza 8.

Thorner

Schülerheim

volle Pension, Unterricht,
Nachhilfe, Anmeldung,
binnen 3 Tagen von
Deutschen. Ich erteile
auch Privatstunden in
Bürofachern, Schreib-
maschine usw. Direktor
a. D. Berger, Toruń,
ul. Seglarzka 26. 9827

Eine neue

National-

Registrierkasse

bietet billig an 18814

Justus Wallis,

Toruń, Szeroka 34.

Am Freitag, den 31. Juli 1924, entschlief sanft nach monatelanger

Betthägerigkeit der Bankbuchhalter a. D.

Herr Richard Kapelle

aus Toruń im 80. Lebensjahre.

Der Verstorbene, der im Jahre 1910 auf seinen Wunsch von uns pen-
sioniert wurde, hat dem früheren „Vorschussverein“ und der jetzigen „Thorner
Vereinsbank“ fast vierzig Jahre als Buchhalter und Rentant treue Dienste
geleistet. Durch sein freundliches, stets hilfsbereites Wesen und seine lange
Tätigkeit bei uns hat er sich die Liebe und Zuneigung aller unserer Mit-
glieder erworben. Er gehört mit zu der Geschichte unserer Bank. Wir
werden sein Andenken stets in Ehren behalten!

Thorner Vereinsbank Sp. z o. odp. in Toruń.

ges. Wohlfeil, Bartel.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 3. August, 12 Uhr mittags,

von der Leichenhalle des Neustädtischen ev. Friedhofs aus statt. 19374

Einem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnis, daß
ich nach dem Ausscheiden meines Teilhabers, Herrn
Becker, aus der Firma Cichocki & Becker das Geschäft
nunmehr unter der Firma

Stefan Cichocki

Spezialgeschäft in Werkzeugen u. Maschinen
für Handel und Industrie, Möbelbeschläge,
Eisenwaren, Haus- und Küchen-Geräte
als alleiniger Inhaber weiterführe.

Ich bitte das der früheren Firma entgegengebrachte
Vertrauen auch weiterhin auf mich übertragen zu wollen
und sichere prompte und reelle Bedienung zu.

Stefan Cichocki,

Toruń, ul. Król. Jadwigi 20.

Tel. 374.

Infolge günstigen

Einkaufs in Glas

bin ich in der Lage

sämtliche

Glas-

Arbeiten

billig auszuführen

sowie auch

Glas

zu Konkurrenzpreisen

abzugeben.

J. Felski,

Toruń,

Knyet Monomelski 14.

19002 Tel. 1062.

Wir empfehlen zu sehr niedrigen Preisen:

Herrenoberhemden in Zett u. 8-10 Zl.	Damenhemden v. 2.80-4.50 Zl.
" nachthemden 5.50-6.20 "	" nachthemden . . 6.50 "
" sporthemden, Panama 5.00 "	" untertaillen . . 3.30 "
" taghemden 3.20 "	" Matinés 4.00 "
" Nesselhemden . . . 3.00 "	" Garnituren . . . 3.50 "
" Oxfordhemden . . . 3.00 "	" Beinkleider 3.00-5.00 "
Weisse Unterhosen . . . 3.60 "	

Pomorska Fabryka Bielizny

Zduny 17, Hof. Bydgoszcz. Telefon 1637.

Neuheiten in Pelzsachen zur Wintersaison

Das Pelzwarengeschäft der Firma S. Blaustein

Tel. 1098

Bydgoszcz, Dworcowa 14

Tel. 1098

macht der geehrten Kundschaft bekannt, daß es mit einer reichlichen Auswahl in allen Arten, Gattungen und Farben von Pelzwaren dienen kann.

Sealmäntel und Sealiacken
Persianermäntel und Persianerjacken
Bibrettejacken
Pelzkragen in den verschiedensten
Ausführungen und Farben:

Blaufüchse, Schwarzfüchse, Alaskafüchse
Echte Sibirische Blaufüchse
Stola: Amerikanische Opossum
in Natur und schwarz, Maulwurf
Seal und Bibrette.

Sämtliche Felle für Herren-Pelze wie Persianer, Opossum, Zibetkatzen, Nutria, Sibirische Katze etc. und Besätze aller Art.

Billige Preise.

Billige Preise.

Bank Hermann Pfotenbauer

Kom.-Ges. auf Aktien.

Telefon 6551/4, 3562

Danzig,
Dominikswall 13.
Telefon 6551/4, 3562

Erledigung aller Arten
Bankaufträge.
Effekten, Devisen, Accreditive.

Filiale Zoppot,
Seestrasse 36.
Telefon 53, 660.

Verzinsung von Währungs-Einlagen:

bei täglicher Kündigung 10%
bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.

Ersatzteile

Mfa- u. and. Separatoren
Mfa-Teller

Mahlscheiben

Rapid-, Gruse-Beraklit-,
Krupp- u. and. Systemen

Mähmaschinen-
Ersatzteile

Schleifsteine f. Mähmasch., Iose

Schlagleisten

Drillscharspitzen zu all. System.

Getriebe zu Dreschmaschinen
und Göpeln
von Jaehne usw.

kaufen Sie am günstigsten bei
Bracia Kamme
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.
Wiederverkäufer Rabatt.

Bis 50% billiger

empfiehlt in großer
Auswahl neuangekom-
mene Waren, wie:

Dam.-Cheviot 1.50 zl.

Herren-Jacke 3.00 "

Kord für An-
züge . . . 1.30 "

Schürzen
beste Qual. 3.00 "

Kinder-Schürz.,
beste Qual. 0.90 "

Herrenhemd. 2.50 "

Kohleisen f. r.
Wäsche . . 0.75 "

u. viele andere Sachen

Badengeschäft in Stole
98 25 Chelmska 1

Silfiter Käse

beste, vollfette Weide-
ware, gibt ab, auch an
Selbstverbraucher (10-
Pfd.-Pakete) gegen
Nachnahme zum Preise
von 1 Zloty per Pfd.,
ferner

Silfiter Käse Nr. 2

gute Qualitätsware,
zum Preise v. 35 Gr.
per Pfund. 1934

Czest Lemle,
Mleczarnia Bydgosz.
pow. Grudziadz.

Der Zuschneide-Kursus

im Restaurant „Harmonia“ in Bydgoszcz, für sämtliche

Damen- und Kinder-Garderoben

für sämtliche

Damen-, Kinder- u. Herrenwäsche

(auch Anabenanzüge), findet in diesem Monat auf
vielseitigen Wunsch erneut statt. Teilnehmer gelangen
unter Garantie zu der Fähigkeit, oben Angeführtes selbst-
ständig nach jedem Modestück zu schneiden und somit auch
nähen zu können. Nähtenhilfs sind nicht nötig, um das
Zuschneiden zu erlernen.

Anmeldungen werden im Restaurant „Harmonia“,
Marcinowskiego 1, von 9-12 vorm. und 2-6 nachm. ent-
gegengenommen.

Berliner Zuschneide-Akademie,

wissenschaftl. technische Hochschule.

System Krämer. Vertretung: H. Solf.

Kursus

für
Buchführung
Stenographie und
Maschinen-schreiben

erteilt 1909

G. Borreau,

Bydgoszcz,

ul. Jagiellońska 14.

Anmeldungen

zum 1847

polnischen

Unterrichtskursus

erbet. in der Geschäfts-
stelle, Elżbietastr. 4.

Achtung Friseur!

Hochfeine Karlsruher

Rasier-Geise

fabriziert u. empfiehlt iniegeln 4 1/2 kg,

Abgabe nicht unter 5 kg, 1919

Chemische Fabrik

Julian Król, Bydgoszcz.

Dem geehrten Publikum zur gefl.
Kenntnisnahme, daß ich mein eigenes
Fabrikat 1933

Piano

in der Handelskammer Nowy Rynek 9

ausgestellt habe

und bitte dasselbe gefl. zu besichtigen.

Schachtelungsvoll

B. Sommerfeld, Pianoforte-Fabr.

Eniadeckich 56.

Wegen Uebernahme eines an-
deren Handels

Vollständiger Ausverkauf

von Kolonialwaren

wie: Kaffee, Tee, Kakao, Reis,

Griess, Waschlense, Toiletten-

seife, Reissfärke usw. zu be-

deutend herabgesetzten Preisen.

T. Przepierzyński

ul. Gdańska 71 (Danzigerstr.).

Pianos

solide Bauart, hervor-
ragender Ton,

zu Fabrikpreisen. liefert

PIANO-FABRIK

Bruno Sommerfeld

Bydgoszcz, Sniadeckich 56.

Tel. 883. 1924

Wegen Aufgabe meiner Maschinen-
Abteilung gebe ich meine größeren
Restposten in 1933

Elektromotoren

Transformatoren

Anlassern

Rehelschaltern

Dynamodrähren

Dynamohürsten

Sicherungen

Zellenschaltern

Meßinstrumenten

usw. weit unter Tagespreis ab.

W. Drenker sen.,

Akkumulatoren-Fabrik

Danzig-Langfuhr.

Graudenz.

Venzke & Duday

Grudziadz (Pomorz). Fernsprech. 88

Dachpappenfabrik

Teerdestillation

Baumaterialien

empfehlen zur

Bau-Saison

unter bekannt günstigen Bedingungen:

Asphalt-Dachpappen

Asphalt-Isolierpappen

Steinkohlenteer

Asphaltniehemasse

Karbolineum

Kienteer

Motorentreiböl

Naftalin usw.

Portland-Zement

Stuck- und Mauergips

Stückkalk

Rohrgewebe

Schamottesteine

Fußbodenplatten

Tonkrippen.

Drucklofen

aller Art

fertigt in geschmad-

voller Ausführung

H. Dittmann, G. m.

Bromberg,

Wilhelmstraße 16.

Säffer

von Del und Teer

laufen laufend zu

höchsten Preisen.

Benzle & Duday,

Grudziadz, 1935

Teerdestillation.

Für Handel u. Industrie

soeben erschienen:

Zoll-Handbuch

für Polen und Danzig

3. Auflage

herausgegeben in deutscher Sprache
von Dr. Bruno Heinemann,
im Auftrage der Handelskammer
zu Danzig.

Preis: Zl. 16.75

Bei direkter Zusendung Porto u.
Verpackung 0.50 Zl.

General-Vertrieb

für den Freistaat Danzig

A. W. Kafemann

G. m. b. H.

Verlag, Danzig.

Für Polen durch

Arnold Kriedte,

Buchhandlung,

Grudziadz.

1937

Schüler finden gute

Pension.

Grudziadz, 1931

Awiatowa 7, I.

Grudenz.

Teerdestillation.

Kirchl. Nachrichten.

Sonntags, d. 3. August 24.

(7. n. Trinitatis)

Evangel. Gemeinde

Grudenz.

Born, 10:

Pl. Dieball.

Spezial-Haus

für sämtliche Tischlerei- und

Earg-Bedarfs-Artikel.

Fabrillager in Stählen.

G. Sulc, Bydgoszcz,

Tel. 840.

Katalog auf Wunsch gratis und franko.

2worcowa 22/23.

Tel. 840.

Berlören

Donnerstag, im Theat.

Deutsches Haus, eine

Wiederbringer erhält

Belohnung.

Unita Grabowski,

ul. Dworcowa 72.

1934

Bromberg, Sonntag den 3. August 1924.

Zur Frage der Registrierung der Ausländer

Schreibt uns die Deutsche Fraktion im Sejm und Senat:

In den letzten Tagen ist die Deutsche Sejmfraktion wiederholt um Auskunft gebeten worden über die Bedeutung der von den Verwaltungsbehörden angeordneten Registrierung derjenigen Personen, die sich nicht im Besitze vollgültiger Ausweispapiere über ihre polnische Staatsangehörigkeit befinden. In den Eingaben wird darauf aufmerksam gemacht, daß in den Westgebieten letzten Endes kaum ein deutschstämmiger Einwohner des polnischen Staates für sich in Anspruch nehmen dürfe, von den Staatsbehörden endgültig als polnischer Staatsangehöriger anerkannt zu sein. Tausende hätten seinerzeit unter Zwang optiert, dann aber ihre Option zurückgezogen. Viele Tausend von Beschwerden gegen den Optionszwang seien seinerzeit an die Deutsche Fraktion des verfassunggebenden Sejm gerichtet worden, die ihrerseits vom Minister für das ehem. preuß. Teilgebiet die Erlasse erhalten hatte, daß die Zwangsoptionen ausnahmslos annulliert werden sollten. Eine besonders große Zahl von Zwangsoptionanten habe die Regelung der fristigen Frage von den Dresdener Verhandlungen erwartet und aus diesem Grunde von formellen Beschwerden abgesehen. Neuerdings hat bekanntlich das Oberste Tribunal in Warschau dahin entschieden, daß eine unter Zwang abgegebene Option als rechtsunwirksam anzusehen ist. Sind damit alle Zwangsoptionen ohne weiteres kassiert? Ferner ist ja die Regelung der Optionsfrage gerade im gegenwärtigen Augenblick Gegenstand der unter dem Vorsitz von Radebein in Wien gepflogenen deutsch-polnischen Verhandlungen. Wie soll sich also bei diesem Wirrwarr der einzelnen im Klaren darüber sein, ob und bei welchem Personentypus er sich anzumelden hat. Die Verwirrung wird noch dadurch vergrößert, daß die Unterbehörden die einschlägige Verfügung des Innenministers ganz verschieden interpretieren. Beispielsweise verlangt die eine Behörde die Registrierung der sogenannten Staatenlosen, die andere Behörde wiederum erwähnt in ihrer Veröffentlichung diesen Personentypus nicht.

Die Deutsche Fraktion hat sich angesichts dieser Verhältnisse in persönlichem Vortrag an den Herrn Minister des Innern gewandt und um Aufklärung über die Bedeutung der Registrierung gebeten. Der Herr Minister hat der Fraktion erklärt, daß die Verordnung in keiner Weise gegen die deutschstämmige Bevölkerung gerichtet sei, und daß durch die Falsche der Registrierung einer Person in der einen oder der anderen Rubrik der Entscheidung über ihre Staatsangehörigkeit nicht vorgegriffen werde.

Zimmerhin wird es sich empfehlen, daß jeder einzelne, der das polnische Staatsbürgerrecht für sich in Anspruch nimmt, bei seiner Anmeldung ausdrücklich gegen die Zurechnung zur Gruppe der Ausländer oder Staatenlosen Verwahrung einlegt.

Die Anmeldung zur Registrierung darf aber niemand versäumen, dessen polnisches Staatsbürgerrecht nicht zweifelsfrei durch behördliche Ausweispapiere anerkannt ist. Denn jeder, der seiner Meldepflicht in der vorgeschriebenen Zeit nicht genügt, läuft Gefahr, in kürzester Frist ausgewiesen zu werden. Allerdings hat der Innenminister erklärt, daß diejenigen, deren Staatsbürgerrecht erst in einem anhängig gemachten Verfahren festgestellt werden soll, auch bei unterlassener Anmeldung die Ausweisung nicht zu gewärtigen hätten.

Die neue Hungerkatastrophe in Rußland.

Von Johannes Schlenning.

Alles in uns sträubt sich dagegen, an das Furchtbare zu glauben, das gegenwärtig in Rußland wieder zur Tatsache wird. Man möchte die grauenvolle Erkenntnis, die sich einem beim Lesen der Briefe und Berichte und beim Anhören der Erzählungen von Augenzeugen aufzwingt, wie ein elles Gespenst von sich abschütteln, um wieder frei atmen zu können. Der ganze Damm eines Jahrzehnts scheint sich zu einer letzten furchtbaren Katastrophe zusammenzuballen. Beim Lesen der Berichte über die neu hereingebrochene Hungersnot in Rußland stockt dem Kenner der dortigen Verhältnisse der Atem. Man sieht den deutschen Bauer in Rußland vor sich, der durch den Krieg aus seinem friedlichen, rastlosen Arbeiten und Schaffen herausgerissen wird,

um einer gewissenlosen, unverfügbaren Verfolgung preisgegeben zu werden, die Tausende Gut und Leben gekostet hat. Man sieht Revolution und Bürgerkrieg die blutigen Hände nach dem widerstandsfähigen Rest ausstrecken.

Und dann sieht man den Hunger. Die letzte Lebensgier aufpeitschend hallt der dumpfe, tierische Ruf über die Massen hin: „Ein Maß Weizen um einen Groschen und drei Maß Gerste um einen Groschen!“ Man sieht wieder die tausende Kinderaugen brennen, weil sich die zitternden, abgemagerten Händchen vergeblich nach einem Bissen Brot ausstrecken. Man sieht die aufgefürmten Hungerleichen auf unseren deutschen Friedhöfen, zu denen täglich neue Dutzende hinausgetragen werden.

Man hat diese Bilder des Todes und Entsetzens bereits zurückgedrängt durch solche neuen schaffenden Lebens; denn die Überlebenden, die zum großen Teil durch die ausländischen Hilfsorganisationen gerettet worden waren, gingen mit einer Zähigkeit und Eingabe an die Schaffung neuer Lebensmöglichkeiten, daß selbst die asiatische Berührungsfurcht für Augenblicke staunend innehielt. Schritt für Schritt sehen wir in den Jahren 1922/23 unsere deutschen Bauern die Not zurückdrängen. So spannen sich Männer zusammen vor den Pflug, um die Saat in die Erde zu bringen. Die Nachbarn, denen von ihrem einstigen reichen Viehbestand noch eine Kuh übriggeblieben ist, spannen ihre Tiere zusammen, legen sich selbst noch in die Seile — und Furche um Furche wird gezogen. Gruppenweise stehen die Frauen und graben und harken. Sie erfüllen buchstäblich das Versprechen, das sie im Frühjahr 1921 gegeben hatten: „Gebt uns rechtzeitig Saatgut, und wir bringen's in die Erde, selbst wenn wir das Erdreich mit unseren Fingernägeln auftragen müßten.“

Da kommt plötzlich die Schreckensnachricht von der neuen Hungerkatastrophe. Ganz wie im Sommer 1920 ist die Not in einigen Gebieten schon soweit vorgeschritten, daß Tausende rettungslos zugrunde gehen müssen, bevor Hilfe gebracht werden kann. Wir erfahren plötzlich, daß in dem früher so brotreichen Sibirien die Menschen seit dem Frühling dieses Jahres Hungers sterben, daß Tausende — Männer, Frauen und Kinder — in wilder Flucht vor dem grauenvollen Hungertode unterwegs sind. Unterwegs — wohin? Die deutschen Kolonisten zu ihren Brüdern an der Wolga. Ihre mit mageren Pferden bespannten Wagen sind mit Kindern und Habseligkeiten beladen und bewegen sich langsam auf einem tausende von Kilometern langen Weg durch Hungergebiete. Die Unglücklichen! Sie ahnen nicht, daß das ganze mit einer kommunistischen Republik beglückte deutsche Wolgagebiet von einer ähnlichen Katastrophe heimgesucht worden ist wie sie selbst, und daß auch durch die dortigen Dörfer das Entsetzen vor dem Hunger hinrafft, die armen Menschen zum Verschleudern ihres hungerigen Viehes und ihrer sonstigen Habe zwingt, und sie wieder wie 1920 auf die Flucht treibt. Aus Sibirien bewegen sich die Hungertarantulen nach dem europäischen Rußland, von hier nach Sibirien; vom Wolgagebiet, besonders aus dem Sarajynzer Gebiet — die deutsche Herrnhuter Kolonie Sarepta ist mit Vernichtung bedroht — wolgaabwärts in den Nordkaukasus; aus dem Nordkaukasus der Wolga zu den Norden. Aus der sonst so fruchtbaren Halbinsel Krim bringen erschütternde Hilferufe unserer Brüder. Ihre Äder liegen schwarz; die Sonne brennt in tropischer Glut auf sie nieder. — Auch aus dem Obeßer Gebiet kommt bange Klage, ebenso aus Transkaukasien, Gegenden, wo es früher (ausgenommen 1921) niemals Hungersnot gegeben hat.

Die Bauern wollen fort. Sie glauben keinen Versprechungen mehr. Sie glauben an kein irdisches Glück. Während die einen blind in die Welt hinein ziehen, rüsten die anderen zur Auswanderung nach Amerika, um nur von dem Ort des Todesgrausens hinwegzukommen. Es wird auch hier ein Erwachen mit Schrecken geben. Amerika denkt nicht daran, die Leute in sein Land zu lassen. Und wo sollte das viele Geld herkommen, das nötig wäre, um die Hunderttausende übers Meer zu bringen? Aber es gibt noch eine andere Gruppe in unseren deutschen Kolonien, die an Zahl nicht gering ist. Es sind diejenigen, die die Zeit der Drangsale für vollendet ansehen und die Vorzeichen des Weltuntergangs für erfüllt. Mit Gefängen auf den Lippen und im Tanzschritt gehen sie heraus auf die Straßen, große Scharen, alt und jung, in religiöser Ekstase und erwarten die Wiederkunft Christi und damit das Ende aller irdischen Dinge.

Als vor vier Jahren die Schreckenskunde von dem Sonnenverberben in Rußland durch die Welt ging, rüsteten sich überall Tausende, um Hilfe zu bringen. Während hunderttausende der „Brüder in Not“ einen grauenhaften Tod fanden, konnten andere Hunderttausende durch die ausländische Hilfe gerettet werden. . . .

Werden sich diesmal wieder Hände und Herzen öffnen, werden sich Wege finden, auf denen Hilfe gebracht werden kann? Übermütig und abweisend klingt noch die Sowjetpresse — sie will allein fertig werden! Aber das ist eine der vielen bekannten schönen Gesen, mit denen man das Ausland über Rußland auflärt. Trotzdem muß die Samariterhilfe vorbereitet werden. Die rettende Bruderhand muß sich nach dem Untergehenden ausstrecken. Aller Kleinglaube muß überwunden werden. Ein Bruderstamm, der sich so tapfer behauptet und durchgekehrt hat, darf nicht allein gelassen werden in dieser bitteren Todesnot. Die Brüder der ganzen Welt müssen im Geist an seiner Seite sein. Dann werden sich auch die Tore für wirkliche Hilfe öffnen.

Eine Ehetragödie in Konstantinopel und ihre politischen Folgen.

In Konstantinopel ereigte dieser Tage ein blutiges Ehedrama großes Aufsehen. Der Oberleutnant der Nationalarmee Nached Effendi ermordete seine junge Frau, eine in Konstantinopel bekannte Schönheit. Diefem tragischen Vorfall kommt deshalb eine über die Tragweite von Ehetragödien dieser Art weit hinausgehende Bedeutung zu, da es wahrscheinlich ist, daß die Ehetragödie Nached Effendi im türkischen Parlament zu Angora ein Nachspiel haben wird.

Im türkischen Nationalrat werden nämlich seit mehreren Wochen Gesetzesvorlagen beraten, die weitgehende Reformen der Eheschließung und des Eherechts in der Türkei vorsehen. Seit dem Siege der kemalistischen Regierung ist die Emanzipation der Frau in der Türkei in raschem Tempo durchgeführt worden. Bereits im Kriege hatte die türkische Frau aufgehört, eine Sklavine zu sein. Sie war aber immerhin im Harem des Mannes eingeschlossen und das Gesetz willigte ihr bei weitem nicht dieselben Rechte wie ihrem Manne zu. Der Umsturz in der Türkei brachte ihr eine völlige Freiheit. Es wurden ihr dieselben Rechte, die die Frau in Europa genießt, zugesprochen. Allerdings blieb noch eine einzige Erinnerung an das alte Reich des Sultans aufrecht. Die Polygamie wurde von dem Parlament in Angora nicht aufgehoben und der Mann hatte das Recht, mehrere Frauen zu ehelichen. Nun unternahmen die türkischen Frauenrechtlerinnen einen letzten Vorstoß und es gelang ihnen durchzusetzen, daß das Parlament sich mit einer Gesetzesvorlage, mit der die Eiche auch in der Türkei durchgeführt werde, befassen soll. Ein Unteranschub im Parlament beschäftigt sich seit einiger Zeit mit diesem Gesetzentwurf und es erschien wahrscheinlich, daß die Frauenrechtlerinnen und ihre Anhänger im Parlamente ihre Wünsche durchsetzen werden. Der tragische Vorfall gibt nun eine nicht zu unterschätzende Waffe in die Hände der Gegner der Frauenemanzipation und in der türkischen Presse werden bereits Stimmen laut, die im Zusammenhang mit diesem Ehedrama die Rückkehr zum alten Rechtszustand fordern. In einem führenden Organe der konservativen Partei in Konstantinopel wird, wie wir der Prager „Bohemia“ entnehmen, die Ehetragödie des Nached Effendi folgendermaßen dargestellt:

„Das tragische Schicksal der Frau des Nached Effendi ist eine logische Folge der auf Drängen der Frauenrechtlerinnen durchgeführten Reformen. Unsere Politiker verstehen nicht die türkische Seele und wollten einfach Westeuropäer kopieren. Sie waren der Ansicht, daß die westlichen Ehegesetze und die englisch-französische Frauenemanzipation sich auf dem ganz anders gearteten Boden der Türkei ebenso bewähren werde, wie in Westeuropa. Von dieser überaus großen Freiheit wurde zunächst die türkische Frau geblendet, sie fühlte sich glücklich wie ein kleines Kind, das sein Spielzeug erhalten hat. Sie verstand es jedoch nicht, ihre Freiheit zu gebrauchen, und mißbrauchte die neu erworbenen Rechte.“

Nached Effendi war ein begeisterter Anhänger der türkischen Frauenemanzipation und setzte seine Überzeugung auf diese Weise in Wirklichkeit um, daß er zwei seiner

„Chiromantie.“

Ein Scherz von Friedrich Schnadt.

Wir sprachen über Handleskunst. Ich bezweifelte ihre absolute Zuverlässigkeit. Mein Freund verfocht sie eifrig. Es sei sehr wichtig, sich mit ihr zu beschäftigen. Und er sei froh, daß er es getan habe. Die Chiromantie hätte ihm seine Frau eingeführt. Durch sie sei er glücklich geworden. Und er erzählte, wieso dies kam:

„Ich wollte Erkundigungen über mich einziehen. Aber nicht bei einem Auskunftsbureau. Was die Auskunftsbureaus über mich denken, ist mir gleichgültig. Ich wollte tiefere Kenntnis von mir haben. Deshalb ging ich zu einem Handleskundigen.“

Der Chiromant hatte genau vorgeschriebene Sprechstunden. Von elf bis eins. Bis elf Uhr vormittags ruhte sein Geist. Es war halb zwölf. Als ich ins Wartezimmer trat, wartete bereits eine junge Dame. Ich grüßte sie und nahm neben ihr Platz. Sie dankte anmutig. Anmutig war auch ihr Äußeres. Ich schaute sie auf zweiundzwanzig.

Wahrscheinlich wartete sie mit der gleichen Ablicht wie ich: Erkundigungen über sich einzuziehen. Durch die geschlossene Verbindungstür hörte ich die Stimme des Chiromanten schallen. Er rebete vom „Mondberg“. Er schien eine wahre Mondbergpredigt zu halten. Die Predigt zog sich in die Länge. Bei allen langen Predigten ermüden die Zuhörer. Ihre Aufmerksamkeit erlahmt schließlich. Sie sehen sich nach einer interessanten Ablenkung um. Meine interessante Ablenkung war die junge Dame, die soeben einen Seufzer, einen Hauch des Unmuts über ihre Lippen hatte wehen lassen. Die Lippen waren aberfloss sehr schön.

Ich sagte zu ihr: „Der Chiromant scheint eine längere Bergpartie auf der Hand seines Klienten zu machen.“ Sie blühte mich an und lächelte. Sie hatte dunkle Augen. Benan fiel mir blitzschnell ein: „Weißt du, du dunkles Äugel.“ Doch das tat es nicht; es wandte sich wieder ab. Aber sie sagte: „Ach, es dauert so lange, und ich bin so schrecklich neugierig.“

Inzwischen betrat der Chiromant den „Jupiterberg“. Die planetarische Bergpartie trat in eine neue Epoche. Von dem höchsten Gipfel erschalle eine neue Predigt.

Ich fragte: „Weshalb sind Sie denn so neugierig? Siehen Sie vor wichtigen Entschlüssen?“ „Ach nein.“ . . . antwortete sie ägernd, sprach sich aber nicht aus. (Später sagte sie mir, daß sie nur wissen wollte, ob sie einmal heiraten würde.)

„Glauben Sie“, fragte ich, „an die Zuverlässigkeit der Chiromantie?“

„Ja.“ „Glauben Sie an die Zuverlässigkeit unseres Chiromanten?“ flüsterte ich.

Sie zuckte mit den Schultern. „Verstehen Sie etwas von Handleskunst?“ fragte ich weiter.

„Nein“, gestand sie freimütig.

„Aber ich verstehe etwas davon!“ versicherte ich.

„So?“ antwortete sie und betrachtete mich aufmerksam. Es war dies eine sehr wohlthuende Betrachtung. „Nun, wenn Sie etwas davon verstehen, weshalb kommen Sie denn dann hierher?“

„Ich will die Mächtigkeit oder die Mächtigkeit meines eigenen Urteils bestätigt wissen. Das ist immerhin wichtig!“ bemerkte ich.

„Da haben Sie die wirklich recht.“ . . . antwortete sie und dachte nach. Eine kleine Pause schob sich in unseren Dialog. Drinnen kletterte der bergsteigende Chiromant in die Wolken. Ich fühlte wohl, die junge Dame kämpfte mit einem Entschluß. Ich half etwas nach: „Eines Chiromanten Rede ist keine Rede.“

Sie ärgerte sich, aber da sagte sie schon und sah mich liebreichend an: „Würden Sie dann vielleicht auch mir einmal in die Hand sehen?“

Ich stellte mich sachlich: „Gewiß, gern!“ Sie überließ mir ihre beiden Hände. Es waren dies die zartesten und lieblichsten Hände, die ich je gefast hatte. Stumm bewunderte ich sie und genoss das Gefühl. Mir schien, als sprühte ein Feuerstrom aus ihnen in die meinen. Da gab es eine wundervolle „Hergenzlinie“. Dieses Mädchen würde zu lieben verstehen und treu sein. Da lief eine „Lebenslinie“, die wie eine Kette des Glücks war. Ich sagte ihr dies, leichte Rote überflog ihre Wangen. Sie befaßte ein echtes, reines „Glückskreuz“. Und gesund sei sie. Und heiraten würde sie. Bald! stellte ich fest. Bald . . . ? hauchte sie. Und zwei Kinder würde sie einmal haben. Ihre Augen begannen an leuchten. Und hoch sensibel sei ihr Wesen. Und sie wäre eine harmonisch in sich ruhende Natur. . . . Und ein guter Mensch obendrein. Dies sei alles, schloß ich, es wären dies die Hauptfachen. Und dann erlaubte ich mir, ihre Rinde mit den Lippen sanft zu berühren.

Sie entzog mir sofort die Hände und machte ein ernstes Gesicht: „Gehört dies auch zur Handleskunst?“

„Ja“, entgegnete ich bescheiden. Jede Wissenschaft verfügt über einen Schlußpunkt. Und dies wäre der Punkt hinter meiner Chiromantischen Deutung.

Sie schienen sehr viel Wert auf Interpunktionen zu legen, ironisierte sie. „Haben Sie schon öfters dabei Punkte gemacht?“

„Nein!“ erwiderte ich bedeutung. „Ich habe erst heute meine chiromantischen Erkenntnisse zu Ende führen können.“

In diesem Augenblick öffnete sich die Tür. Der Chiromant forderte die junge Dame auf, einzutreten. Seine Stimme begann von den „Bergen“ zu schallen, kitzelte aber im An ab, denn der Chiromant wurde aufnehmend gebeten, seine Untersuchung im gedämpften Ton vorzunehmen.

Ich erhob mich und verließ sofort das Wartezimmer. Die Untersuchung hatte ich auf später verschoben. Unten an der Haustüre wartete ich. Als die junge Dame nach einer Weile herauskam und mich hier sah, war sie recht überrascht. Ich trat an ihre Seite, und sie meinte: „Es scheint Ihnen doch nicht so sehr daran gelegen zu sein, zu wissen, ob Ihr Urteil richtig oder richtig ist?“

„Doch! Aber erst in zweiter Rinde. Zunächst würde es mich interessieren, zu hören, ob sich sein Urteil über Ihre Hand mit dem meinen deckt!“

Sie machte eine bedenkliche Miene. „Nicht so ganz“, antwortete sie, indem wir weiter gingen. „Es besteht ein wesentlicher Widerspruch. Alles bestätigt sich, bis auf eins: aus dem Heiraten wird nichts! Sie haben sich da geirrt.“

„Unmöglich“, beteuerte ich. „Bitte, lassen Sie doch noch einmal sehen!“

Sie verweigerte mir die Erfüllung meiner Bitte: „Bedauere sehr, Herr Chiromant, Sie sagten ja selbst vorher, daß Sie Ihre Erkenntnisse zu Ende geführt hätten. Der Schlußpunkt ist gesetzt. Er kann nicht aufgehoben werden.“

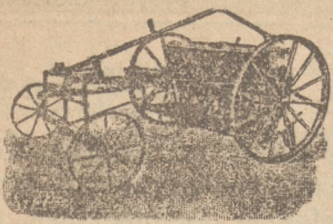
Ich war ehrlich betrübt und rief aus: „Wo ist die Wissenschaft, die keiner Überarbeitung bedarf?“

„Sehr wohl“, gab sie zu. „Doch nicht schon nach so kurzer Zeit. Das wäre in der Tat eine schlechte Wissenschaft, von der es sich nicht lohnte zu reden.“ Sie lachte silbern.

Ich fühlte mich geschlagen und gab klein bei. „Nun gut“, schwor ich. „Wir werden ja sehen, wer in diesem Streitfall liegen wird!“

Die junge Dame sagte indessen noch, welcher Sieger ihr lieber sei. Aber ich erfuhr es später doch, da ich in meinem Fortschungsdrang beharrlich war. Der Beharrliche wird gekrönt. Das ist ein alter schöner Brauch. Sie krönte mich mit ihrer Liebe. Ich war ihr der liebste Sieger.

Trotz der chiromantischen Regierung ist sie geheiratet worden. Von mir! Wir haben dem Chiromanten unsere Vermählungsanzeige gesandt. Aber zur Hochzeit haben wir ihn nicht eingeladen. An die Überarbeitung meiner wissenschaftlichen Erkenntnisse denke ich nicht im Traume. Ich habe es nicht nötig. Ich habe ja recht gehabt, und alles stimmte. Dagegen lege ich nach wie vor größten Wert auf richtige Interpunktionen!



Für die
gegenwärtige Saison
ab Lager lieferbar:

**Pflüge :: Eggen
Kultivatoren**

Original Ventzki,
Drill - Maschinen

„Dehne“ und Ventzki,
Dresch - Maschinen

Göpel

Getreidereinigungs - Maschinen
Häcksel - Maschinen
der besten Inlandsfabriken.

J. Szymczak,

Bydgoszcz, Dworcowa 84.

Telefon 1122.

18404

Reparatur - Werkstätte!!

Günstige Zahlungsbedingungen!

Wir liefern:

Destill. Steinkohlenteer

Pa. Dachpappe

Portland - Zement Wysocka

Kalk

und alle anderen Baumaterialien

und nehmen dafür

Getreide.

19289

Gebr. Schlieper

Baumaterialien-Großhandlung

Tel. 306. Gdańska 99. Tel. 361.

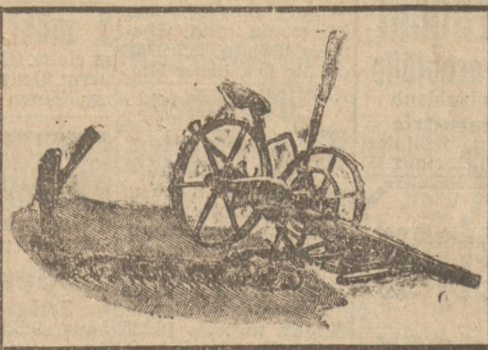
Achtung.

Diejenigen, welche mit ihren falschen Gerüchten
unser Renommee untergraben, werden wir ohne Rück-
sicht auf die Person gerichtlich verfolgen.

19272

Landw. Großhandels-Gesellschaft m. b. H.

(Kornhaus) Belpin.



Ernte - Maschinen

Grasmäher :: Handablagen dazu

Getreidemäher :: Heurechen

Schleifsteine u. sämtl. Ersatzteile

in größter Auswahl

empfehlen bei günstigsten Preisen und

Zahlungsbedingungen

Gebrüder Ramme

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.

Wiberschwänze
Firsziegel
Deckensteine
Bollziegel
Langlochsteine
(Normalformat,
10% billiger und ca.
40% leichter als
Bollziegel)
Lief. p. Bahn u. Rahn
H. Medzeg
Dampfziegelwerke,
Fordon-Weichsel.
18407 Telefon 5.

SÄCKE

für Zucker, Getreide, Mehl, Zement, Hopfen, künstliche Düngemittel, sowie
für alle anderen Zwecke

GEWEBE

zu Tapiserien, für Konfektion, zur Verpackung und ähnlichem

GARNE

für Seile, zum Binden von Säcken, Herstellung von Teppichen,
Läufern und für andere Zwecke

STROHSÄCKE

empfiehlt

19185

„UNJA“, Spółka Akcyjna dla
Przemysłu Jutowego, Bielsko.

Vertretung und Lager für Großpolen und Pommerellen in

Poznań, Plac Nowomiejski 5.

Telefon 2761.

Telegrammadresse: Unionjuta-Poznań.

Landmaschinen und Geräte

von der Handhacke bis zum Dampfdreschsatz

sowie

19229

sämtliche Ersatzteile dazu

Muscate, Betcke & Co. Akt.-Ges.

Danzig.

Ostmesse Königsberg

10.-13. August 1924.

Ueber 2500 Aussteller!

Größter Warenmarkt Osteuropas!

Auskünfte und messamtliche Ausweise

sind zu haben bei dem

18817

Vertreter für Bydgoszcz,
Toruń, Inowrocław und Umgegend

GEORG WODTKE

Inh. C. B. „EXPRESS“

Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47.

Tel. 665, 799, 800.

Vertreter für Grudziądz:

Arnold Kriedte, Buch- u. Kunsthd.

Grudziądz,

Mickiewicz 8. Tel. 85.

In Lwów vom 5. bis 15. September 1924

IV. Ostmesse

I. Ausstellung des polnischen Komitees
für landwirtschaftl. Ausstellungen.

Alljährliche Zusammenkunft der Kaufleute,
Industriellen und Landwirte aus dem In-
und Auslande.

Exponate, Muster und Proben aus allen Pro-
duktionszweigen in 32 Gruppen auf einem
Terrain von 40 000 Quadratmetern.

Spezial-Sammelsektionen von französischen, öster-
reichischen, schweizerisch. u. englisch. Ausstellern.

Rohstoff-Messe

Abteilung f. Sämereien
und künstlich. Dünger.

Abteilung f. Maschinen
u. landwirtsch. Geräte.

Zucht-Messe

Verkauf von Zuchtexemplaren von Rassevieh.

Anmeldungen, Prospekte, Formulare und Auskünfte
im Büro der Ostmesse

Lwów, ulica Jagiellońska 1.

oder:

19108

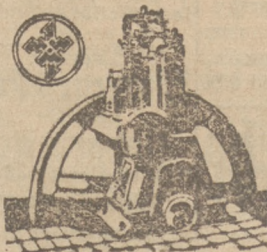
Ekspozycja „T. W.“ Warszawa,

Marszałka 33, Tel. 15-13,

Reklama Polska,

Jasna 10, Tel. 229-43.

M. W. M. Kompressorlose Dieselmotoren



Jederzeit betriebsbereit
Unbedingt betriebssicher
bei garantiert gefahrlosem Betrieb
Konkurrenzlos rationell
in Brennstoff- und Schmieröl-
verbrauch (2¹/₂ Pf. pro P.S. u. Stde.)
sind in allen Betriebsverhältnissen
die wirtschaftlich hoch-
wertigste Antriebskraft.

Ortsfest macht der M. W. M. Motor unabhängig von frem-
den Kraftquellen (K.-W.-Stunde 4-6 Pfg.)

als **Schiffsmotor** eignet er sich für alle Schiffszwecke
bis 500 P. S.

18638

als **Traktor** zieht er in der Ebene bis 8000 kg.

Motoren-Werke, Mannheim A.-G.

vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau.

Verkaufsbüro: Danzig, IV. Damm 7. Tel. 885.



Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

Mahlscheiben

Rapid, Veraklit, Hübner, Corona und Viktoria

Drillscharspitzen

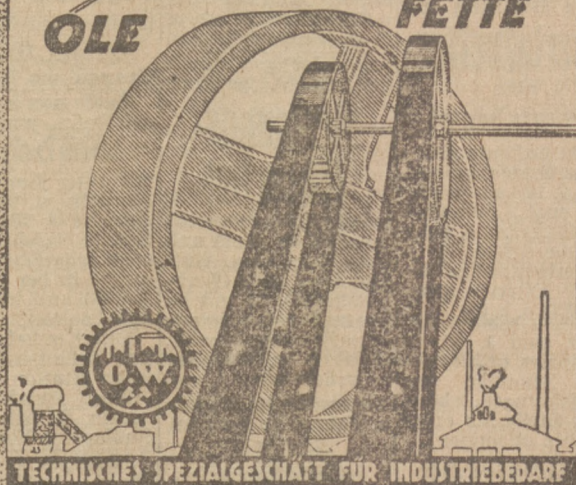
Sack, Siedersleben, Zimmermann.

Reparaturen an allen landwirtschaftl. Maschinen.

Sämtl. Reserveteile der Firma **Felix Hübner**, Liegnitz
am Lager.

18469

Freibriemen OLE FETTE



Otto Wiese
BYDGOSZCZ

Telefon 459 / Dworcowa 62.

Zur Herbstsaat bietet an:

Orig. Hildebrand's Zeeländer Roggen,

Orig. Hildebrand's Fürst Harkfeld-Winterweizen,

Orig. Hildebrand's Dickopf-Winterweizen,

Orig. Hildebrand's Winterweizen, Stamm 80,

Orig. Hildebrand's Winterweizen, Kreuzung I. R.

Saatzuchtwirtschaft Hildebrand
Aleszewo, pow. Groda, Woiw. Kujaw.

Bestellungen erbeten an die

19179

Pofener Saatbaugesellschaft,

Poznań, ul. Wjazdowa 5. Tel. 5626.

Stud. med.
Hede Rautenbach
Dr. jur.
Adolf Weissig
Verlobte
Elberfeld
Bydgoszcz
Loppot, im Juli 1924.

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
Gram., Konv., Han-
delstorreip. erteilt, ita-
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
L. u. M. Gurbach
191. Aufenth. i. Engl. u.
Frankr. i. Giesztowst.
Moltkestr. 11.
Saubere Bäder-
näherin empfiehlt sich
auch d. Hause, übern. a.
Ausbefferung. Off. erb.
u. 9. 9793 and. Gt. d. 3.

Gestern früh verschied nach kurzem schweren Leiden
unser einziges Kind
Hans
im Alter von 4 Monaten 11 Tagen.
Um stille Teilnahme bitten die tiefgebeugten Eltern
Ernst Röhler und Frau Herta geb. Figte.
Bromberg, den 2. August 1924.
Die Beerdigung findet am Montag, den 4. d. M.,
nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle des neuen
evangelischen Friedhofes aus statt.

Es hat dem allmächtigen Gott gefallen,
unsern lieben Vater
Johann Goerz
aus diesem Leben abzurufen.
Im Namen aller Angehörigen
P. G. Goerz.
Langenau, den 28. 7. 1924.
Die Beisetzung findet am 2. 8. auf dem Fried-
hofe in Langenau statt.

Am 31. Juli 1924
ist unsere
Anwalts-Genossenschaft
beendet worden.
Bydgoszcz, den 1. August 1924.
Dr. Ropp,
Rechtsanwalt.
Mein Büro befindet
sich nach wie vor
ul. Niedzwiedzia
(früher Bärenstraße)
Nr. 4.
Telephon 1286.
Dr. Ropp.
Spitzer,
Rechtsanwalt.
Mein Büro befindet
sich
Bald Jankielonka
(früher Gr. Bergstr.)
Nr. 10
(zwischen Kornmarkt
und Neuem Markt).
Telephon 1688.
Spitzer.

**INGENIEUR-
AKADEMIE**
(Städtisches Polytechnikum)
Wismar an der Ostsee
Prospekt durch das Sekretariat
Kasino vorhanden.

Paul Bowski
Dentist
Mostowa (Brückenstr.) 10, I.
Sprechstunden:
von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.
Künstl. Zähne, Kronen, Brücken
in erstklassiger Ausführung.

Beerdigungs-Institut
Rud. Grund
Fernspr. 338. Reichhaltiges Lager.
Ausführung kompl. Begräbnisse
einschl. amtli. Meldungen.
ul. Gdańska 26
Elegantes Fuhrwerk.

oto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen
Atelier Viktoria
nur Gdańska 19.

**Herbst-
Winter
1924/25**
mit Schnitt-Bogen.
Band I
Damen - Kleidung,
Band II
Kinder - Kleidung.
à Band
Zl. 2.50 u. Porto.
Vorräte bei
**Leonard
Pfizner,**
Poznań,
Sw. Marcin 44.

Zur Beachtung
für die
Damen!
Mode-Journale!
polscher, deut-
scher, französi-
scher, englischer
Ausgabe. Herbst
und Winter hat in
großer Auswahl stets
auf Lager.
Księgarnia Bydgoska
Posuszy 1 Główny,
Bydgoszcz,
Plac Teatrny 3.
Anzeigen
für Ständer
auf Stoffe all. Art
Darmstädter 2, II.

Die planmäßigen
Dampferfahrten
nach der Hafenschleuse fall. der Regatta weg.
am Sonntag, d. 3. d. Mts. Nachm. aus.
Die Dampfer fahren am Nachmitt. nur nach
Siersto (Łaganowo) u. nach Beendigung
der Regatta von dort nach Bydgoszcz zurück.
Von der Hafenschleuse werden die Passagiere
Abends zwischen 8 und 9 Uhr abgeholt.
Abf. Bydg. 7, 9, u. 11 Uhr vorm. n. Brdyskie
12, 1, 2, 3 u. 4 Uhr nachm. n. Siersto
Rückfahrt ab Siersto 6-7, 11 Uhr nachm.
Brdyskie 8-9 Uhr nachm.
"Blond" Bydgoszcz Tow. Akt.
Beipohl u. Dingurten
jeden Posten liefert zum Tagespreise
Firma W. Bucłowski & Chwiniński,
ulica Jagiellońska 35 d. Tel. 1902, 9301.

Gummimäntel
für Damen und Herren
Manufakturwaren — Herren- u.
Damenwäsche — Wäsche-Stoffe
Anzüge — Herren- und Damen-
Fußbekleidung
Auf 4 Ratenzahlungen!
Ständiger Kundschaft
10% Rabatt!
Rogaliński, Zaremba, Szuchiewicz i Ska.
ul. Długa 66, Ecke Podwale, 1. Etage. — Telefon 809.

Zurückgeführt.
Dr. Glegert.
Sprechst. v. 8-11
u. 6-7, 19304
Saison-Ausverkauf!
Spottbillig! M. Kuhrke,
Niedzwiedzia
Bärenstraße 4
Hüte v. 2 Zkt. ab
Reiher
Blumen
Bänder.

Vornehmstes
KINO-THEATER
NOWOŚCI
Treffpunkt des
eleg. Brombergs
Heute, Sonntag, Premiere
des stärksten und hervorragendsten Schlagers der jetzigen Saison:
„An der Schwelle der Guillotine“
„Le petit Jacques“, Lebenstragödie in 10 großen Akten.
In der Hauptrolle **André Rolane**, ein fünfjähriger Knabe, der im Spiel um vieles dem des
Jackie Coogan übertrifft.
Beginn der Vorstellung 6.30 u. 8.40 abends, am Sonntag 3.20 nachm.

Empfehle zu billigen Preisen von meinem reichhaltig
assortierten Lager:
Teppiche
von Zl. 58.—, in der Größe 2x3, bis zu den
gesuchtesten Plüsch-Teppichen u. echten Persern
Läuferstoffe
in jeglicher Qualität, von Zl. 1,10 pro Meter
Linoleum
zum Belegen von Fußböden, Teppiche, Läufer
enerkannt bester Marke u. künstlerischer Muster
Klubmöbel, Plüsch, Gobelins und andere Dekorationsartikel
A. O. Jende
Telephon 1449 Bydgoszcz, Gdańska 165 Telephon 1449

Wagen
nach Brahan
stellen am Sonntag,
den 3. 8. cr.
W. Rod & Söhne,
Gdańska 56. Tel. 410.
Abfahrt ab Hermann
Frankfurt, um 1 Uhr. 9830
Paradies-Garten
Mit-Bromberg,
Grodzka 12/13. Tel. 75.
Out. Mittagstisch.
vorzügl. Küche.
Täglich
Konzert.

Bakers
Etablissement.
Sonabend, d. 2. 8. 24:
Großer Ball!
Es ladet freundlichst ein
Der Wirt.

Letnisko Brzoza.
Jeden Sonntag
Militär-Freikonzert.
Wagen auf dem Bahnhof Brzoza.
Abfahrt der Züge:
ab Bydgoszcz ab Brzoza
4.45 7.12
8.05 10.32
9.50* 11.45**
10.50 13.45
14.10 18.48
19.30 20.45**
20.00 0.40
* Nur Wochentags.
** Nur Sonn- und Feiertags. 19392

Am Sonntag, den 10. August cr. in
Städtisches Etablissement Kromeda
**Bohltätigkeits-
Konzert**
unter gütiger Mitwirkung des Violinisten
Herrn G. Beck, und der Pianistin
Frau Kearnen-Bromberg.
Herrn Wertner.



Telefon 207.

die Stoßtypen-Schreibmaschine

Generalvertreter: W. Oklitz, Inhaber: Willibald Oklitz

Bydgoszcz, Stary Rynek 14.

Telefon 207

Unsere Bettfedern-

Dampf-Reinigungs- u. Desinfektions-Maschinen-Anlage mit elektrischem Antrieb ist in Betrieb u. erfolgt Reinigung **Jeden Donnerstag u. Freitag.**

Preis der Reinigung:

1 Deckbett 4,50 Zloty. 1 Kissen 1,50 Zloty.
1 Unterbett 4,— Zloty.

Beim Einkauf von Einschüttungen erfolgt die Reinigung von alten Federn zum halben Preise.

Hierbei weisen wir auf unser reichhaltiges Speziallager in Einschüttungen u. doppelt gereinigten Daunen u. Federn hin.

Carl Kurtz Nachfolger

Telefon 1210. ul. Poznańska 32. Gegr. 1839.

Schloßsicherungen, Schloßsperrer
Einbruchsichere Schlösser

Teerfreie Eindeckung
Lohsol — Ruberoid
Bau- und Möbelbeschläge
Fußboden- u. Emaillelacke
Sämtl. techn. Gummiartikel f. d. Zuckerindustrie
Radiolit (à la Klingerit)
Isolierband.

M. Rautenberg & Ska.

Bydgoszcz,
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

Analysen- u. Goldwagen
Gewichte lose und im Etui.
Wirtschaftswagen
Reichsgetreideprober.

Wolf-Lokomobilen
Ziegelei-Maschinen
Torf- und Brikettpressen

Wächter-Kontrolluhren
Zirkulat.-Fabriköfen
Transport-Kachelöfen
Weißes Schmelzkachelzeug
Veltener Chamotte-Kacheln

Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installations-Material
ab Lager lieferbar.

Ausführung
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Telephon 350

Richard Albrecht Gegründet 1858

früher E. Albrecht

Wagen- und Holzbearbeitungs-Fabrik

Bydgoszcz

Dr. Warminskię (Gammstr.) 10

empfehl

Bromberg

Kutsch- und Geschäftswagen

Reparaturen werden schnell und sachgemäß ausgeführt.



VII. Wiener Internationale Messe

7.—14. September 1924.

Günstigste Einkaufsgelegen-
heit für alle Branchen.

Reichste Auswahl Konkurrenzlose Preise!

Grosser Erfolg der Wiener
Frühjahrs-Messe 1924:

100000 Einkäufer.

Großes Musik- u. Theaterfest der Stadt Wien.

Auskünfte:
WIENER MESSE, WIEN VII
sowie durch die ehrenamtl. Vertretung
in Bydgoszcz: Akcyjne Towarzystwo
Handlowe Związku Fabrykantów
Hermann Frankstraße 1. 188110



Glaschleiferei u. Spiegelbelegerei

Paul Havemann

Spezialität:

Facetttscheiben f. Möbel

Neubelegten schadhafter Spiegel

Lager fertiger Spiegelgläser

Barbary 5. Tel. 1357 Barbary 5.

Rechtshilfe

auch in den schwierig-
sten Rechtsangelegen-
heiten, wie Straf-, Zivil-,
Erbrechts-, Hypothek-
ken-, Verträge-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuer-
sachen usw. 19232

St. Banaszak,

Bydgoszcz,
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Holz!

Bauholz nach Liste,
Schnittmaterialien aller Art,
Kieferne Blockware,
Gerüststangen und Bohlen,
Telegraphenstangen, Lichtmasten,
Ristenbretter, Eichenrundholz,
Kiefern- und Eichenscheitholz,

sowie
Rollen, Brennholz, Schwarten.
Säumlinge und Sägespäne

Liefert en gros und en détail

Drzewo Grodzisk

T. z o. p.

Porązyn bei Opalenica.

M. Kelber & Zwieli

Danzig Dominikswall 8 Büchsenmacher Telephon 1992

Ältestes Spezial-
Waffengeschäft
im Freistaat Danzig

Waffen aller Art

mit bester Schußleistung

Reparaturen prompt und sachgemäß

Vertreter der Firma J. P. Sauer & Sohn, 17471

Spezialität: Zielfernrohrmontage



Franz Mühlstein

Herren-Moden-Geschäft

Elegante Maßanfertigung.
Reichhaltiges Lager der
neuesten Muster in in- und
ausländischen Stoffen.

Solide Preise

ul. Gdańska 53 (Danzigerstraße).

Industrie-Werke A.-G. Danzig

Reitergasse 12—15

Telegr.-Adr.: IWAG Telef. 35, 155 u. 7363,
fertigen

Ersatzteile für Automobile

jeden Fabrikats und jeder Type wie:

Kurbelwellen, komplette Differentials, Pleuel-
stangen, Schalt-Getrieberäder und -Wellen
Kolbenbolzen, Ventile, Achsschenkel
Nockenwellen, Kettenräder, Tellerräder und
Ritzel, Kardanwellen usw. aus bestem Chrom-
nickelstahl, im Einsatz gehärtet bzw. vergütet;
bearbeitet auf modernsten Spezialmaschinen;
ferner übernehmen:

Auto-Reparaturen

wie Schweißen gesprungener Zylinderblöcke,
Ausbohren und Schleifen derselben, sowie
vollständige Instandsetzung von Last- und
Personenkraftwagen.

Prompte, sachgemäße, streng reelle
Ausführung wird gewährleistet.
Angebote kostenlos.

Druckfaden

aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung
H. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße Nr. 16.

Breslauer Messe

7.—9. September 1924

Größter Warenmarkt Ost-Europas

Besorgen Sie sich schnelligst Paß und Messe-
Legitimation durch unseren Vertreter:

Georg Wodtke, Inh. G. B. „Express“

Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47

Telefon 799, 800, 801 u. 665

Messeamt Breslau.

die Konferenz günstigen Ergebnissen entgegenzuführen. Unter diesen Umständen würde die Einladung der deutschen Delegation unverzüglich erfolgen, so daß die deutschen Delegierten schon am Montag sich in London einfänden dürften.

London, 1. August. In Konferenzkreisen werden mit lebhafter Befriedigung die günstigen Ergebnisse der Beratungen der ersten Kommission hervorgehoben, die bekanntlich in der Frage der neuen französischen Formel ein vollständiges Einvernehmen erzielt hat. Ohne ein günstiges Ergebnis der Beratungen der dritten Kommission kann diese Einmütigkeit jedoch keine effektiven Folgen haben, da beide Teile der französischen Formel ein organisches Ganzes bilden. Es wird hier allgemein angenommen, daß die Vorstehenden der Delegationen keine Einigung nach Deutschland ergeben lassen werden vor einem befriedigenden Ergebnis der Arbeiten der dritten Kommission. In dieser Beziehung machen sie von der diskretionären Vollmacht Gebrauch, die ihnen in der letzten Plenarsitzung der Konferenz eingeräumt wurde. In diesem Falle werden die Bundesgenossen solidarisch sein und ihre Einmütigkeit kann als Warnung an die Adresse der deutschen Delegation angesehen werden. Diese Tatsache kann Deutschland nicht übersehen, und es muß sich gleichfalls Rechenschaft über die große Verantwortung eines jeden ablegen, der die Versuche wolle, den Geist der Zwietschkeit zu säen, der die Ziele und Ergebnisse der Konferenz untergraben würde. Die amerikanische öffentliche Meinung gibt ihrer vollkommenen Anerkennung für den vorläufigen Standpunkt Frankreichs Ausdruck. In politischen Kreisen wird anerkannt, daß Frankreich weite Konzessionen zugunsten der Einmütigkeit und der Verständigung gemacht hat. Die Nachgiebigkeit und der Verzicht auf die Nachgiebigkeit der anderen Bundesgenossen, und hieraus geht auch für die deutsche Delegation die Notwendigkeit hervor, ihren guten Willen zu zeigen.

Paris, 1. August. Der Sonderberichterstatter des „Matin“ meldet, daß gegenwärtig offizielle Verhandlungen mit England gepflogen werden, um dieses zu bewegen, daß es seine Truppen aus der Kölner Zone nicht vor der Zurückziehung der französischen und belgischen Truppen aus dem Ruhrgebiet zurückzieht, d. h. erst nachdem die Ergebnisse der Anwendung des Dawes-Planes in die Erscheinung treten.

Deutsche Pressestimmen gegen den Räumungsplan.

Zu dem französischen Räumungsvorschlag nimmt die Berliner Presse einen scharf ablehnenden Standpunkt ein. „Der französische Vorschlag“, erklärt u. a. die dem Außenminister nahestehende „Zeit“, „ist für Deutschland unannehmbar, da er nicht den von Deutschland aufgestellten Voraussetzungen entspricht.“

Republik Polen.

Das Ende des Krakauer Prozesses.

Krakau, 1. August. Der Prozeß über die Novemberereignisse hat gestern sein Ende erreicht. Die Geschworenen verurteilten sämtliche Fragen über Aufruhr und alle anderen politischen Vergehen, bejahen jedoch die Fragen auf Diebstahl, Verrat und Veruntreuung in bezug auf sechs Angeklagte. Die Verurteilung dauerte nur zwanzig Minuten, worauf das Urteil verkündet wurde. Sechs Angeklagte wurden zu Gefängnisstrafen von 14 Tagen bis zu 1 1/2 Jahren unter Anrechnung der Untersuchungshaft verurteilt. Die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen. Der Staatsanwalt bezieht sich vor, gegen dieses Urteil Berufung einzulegen.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 2. August.

Ein Tag von besonderer Bedeutung

Ist der morgige Sonntag, an dem der Staatspräsident zu zweitägigem Besuch in Bromberg eintrifft, um mit den heimischen Behörden und Korporationen Fühlung zu nehmen, die Stadt selbst und ihre nähere Umgebung durch eigenem Augenschein kennen zu lernen, und mehreren Veranstaltungen sportlicher und militärischer Natur durch seine Anwesenheit und Teilnahme ein besonders feierliches und festliches Gepräge zu verleihen. Bei solchem Anlaß ist es selbstverständlich, daß die gesamte Bürgerschaft in den üblichen Formen der Ehrerbietung gegenüber dem obersten Vertreter der Staatshoheit Ausdruck gibt. Daß die deutsche Bevölkerung in dieser Beziehung an sich nicht fehlen lassen wird, versteht sich von selbst. Aus dieser Gesinnung heraus entbieten auch wir dem hohen Gast unseren ehrerbietigen Gruß und hoffen, daß er von dem Aufenthalt hier selbst nur günstige Eindrücke mit sich nehmen werde.

§ Die an der Modellanstellung in der Handelskammer beteiligten Aussteller werden von der Handelskammer gebeten, während des Besuchs des Herrn Staatspräsidenten in der Ausstellung am Montag, 4. August, 10 Uhr vorm., bei ihren Ausstellungsobjekten anwesend zu sein, um dem Herrn Präsidenten im Falle von Fragen Auskunft erteilen zu können.

§ Apotheken-Nachricht haben in der kommenden Woche die Adlerapothek auf dem Friedrichsplatz (Starý Dvůr) und die Pfaffenapothek auf dem Elisabethmarkt (Plac Piastowski). — [Zurück 4.]

§ Der heutige Wochenmarkt zeigte starkes Angebot und regen Verkehr. Gefordert wurden folgende Durchschnittspreise (in Zloty bzw. Groschen): Butter 1,80—2,00, Eier 1,30 bis 1,50, Enten 4,50—6,00, Gänzen (Paar) 1,80—2,00, Tauben (Paar) 1,50—1,60, Mohrrüben 15, junge Zwiebeln 20, Kopfsalat 10, Blumenkohl 80—1,00, Kohlrabi 20, Gurken 20, Pfefferlinge 30—40 (Weiß), Tomaten 1,20—1,50, Kürbisse 55, Stachelbeeren 60, Blaubeeren 20—25, Birnen 40—60, Äpfel 60—80, Weißkohl 20, Kartoffeln 5 Groschen. In der Markthalle kostete Schweinefleisch 95, Hammelfleisch 60, Rindfleisch 80 Gr., Danerwurk 1,20, Pöste 30—40, Salsen 2,50, Sechse und Ale 1,60. Viel angeboten wurden auch Girlanden zum Häuserschmuck, Meter 50 Groschen.

§ Ein Selbstmordversuch unternahm gestern nachmittags ein 70-jähriger Mann namens Julius Czermicki, indem er in der Nähe der Bärwaldischen Dampfmühle in die Brahe sprang. Er konnte aber noch rechtzeitig herausgezogen und gerettet werden. Als Grund zu seiner Tat gab der alte Mann an, er habe Sehnsucht gehabt, seinen Sohn in Deutschland zu besuchen, habe aber die Kosten für den Paß nicht aufbringen können.

§ Ein unangelegter Hund wurde am 31. Juli in der Brahe nahe der Viktoriabridge gemacht. Es handelt sich um eine schwarze Damenhündin, enthaltend ein Taschentuch, zwei Pfennigstücken auf die Namen Mieczysław Krawczyk und Stefan Stróżewski lautend und eine Photographie. Ob die Tasche von der Brücke aus ins Wasser gefallen oder geworfen worden ist oder ob andere Vorgänge sich abgespielt haben, ist noch nicht klargestellt. Daher bittet die Kriminalpolizei solche Personen, die vielleicht zur Auf-

klärung des Bundes Mitteilungen machen können, auf Zimmer 71 entsprechende Meldungen zu erstatten.

§ Festgenommen wurden gestern: ein Mann wegen Betruges, ein Odbachlofer, je zwei Diebe und Sittendürnen und sechs Betrunkene.

Vereine, Veranstaltungen u.

Janus. Dienstag, d. 5. August, abds. 8 Uhr. 1. 1913

Verband deutscher Handwerker i. P., E. B., Ortsgruppe Bromberg. Sonntag, den 3. d. M., nachmittags 3 Uhr, gefälliges Beisammensein im Volksgarten, Thorner Straße. (19287)

Konzert in Ostrumeko. Unter gütiger Mitwirkung der Frau Kearney und des bekannten Violoncellisten Herrn Deeg aus Bromberg veranstalten die Hausfrauen der Kirchengemeinde Ostrumeko am Sonntag, den 10. August, ein Konzert mit Bazar bei Stöckmann in Ostrumeko. Eintritt 50 Groschen. Von 1/4 Uhr nachmittags Kaffee mit Kuchen und allerhand Unterhaltung, 6 Uhr Konzert, 8 Uhr Bazar mit Verlosung. Für Speise und Trank wird gut gesorgt sein; anschließend gemüthliches Beisammensein. Abfahrt Bromberg 1,20, 2,55, Abfahrt Ostrumeko 7,50, 10,30. Siehe auch Inserat. (19288)

* Inowroclaw, 1. August. Gestern nachmittags, gegen 1 1/2 Uhr, erfolgte auf dem Kasernenhofe der Ausmarsch des hier garnisonierenden 59. Inf.-Regts. nach Grupa, wo es ca. 6 Wochen militärischen Übungen obliegen wird. Der Ausmarsch erfolgte diesmal über Bromberg, wo am Montag, den 4. d. M., die Einweihung und die Überreichung der von den hiesigen Bürgern gestifteten Regimentsfahne stattfinden wird. Die Überreichung der Fahne erfolgt durch den Staatspräsidenten.

* Wągrowitz (Wągrowice), 31. Juli. Am Sonnabend früh, kurz nach 6 Uhr, wurde im Dürwitzer See bei Wągrowitz die 21-jährige unverheiratete Sekretärin Maria Zukomska aus Wągrowitz als Leiche aufgefunden. Sie war in der Janowitzer Straße in Stellung gewesen und zweifellos ertrank und in den See geworfen worden, vermutlich, nachdem vorher ein Sittlichkeitsverbrechen an ihr verübt worden war. Sie war kurz vorher in Begleitung eines Herrn in einer Wągrowitzer Gastwirtschaft gesehen worden, in der sich beide bis 1 1/2 Uhr nachts aufgehalten haben. Unter dem Verdacht der Täterschaft ist ein Mann verhaftet worden. Die Ermordete stammt aus Schmiegel.

Handels-Rundschau.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 1. August. Umläufe. Verkauf — Kauf. Belgien 32,75, 28,80—29,04; Holland 198,35, 199,25—197,35; London 22,85, 22,96—22,74; Neupost 5,18 1/2, 5,21—5,16; Paris 26,20, 26,33—26,07; Prag 15,87, 15,44—15,80; Schweiz 96,78, 97,21—96,25; Wien 7,32 1/2, 7,35—7,28; Stollen 22,47 1/2, 22,59—22,38. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,21—5,16.

Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Billionen 1. August Geld Brief	In Billionen 31. Juli Geld Brief
Buenos-Aires . . . 1 Pel.	1,38	1,37
Japan 1 Pen	1,715	1,725
Konstantinopel 1 t. Pd.	2,125	2,145
London 1 Pd. Str.	18,455	18,45
Neupost 1 Doll.	4,19	4,21
Rio de Janeiro 1 Mil.	0,395	0,395
Amsterdam . . . 100 fl.	160,05	160,05
Brüssel-Intro. 100 Fr.	19,20	19,20
Christiania . . . 100 Kr.	56,61	56,61
Danzig 100 Gulden	73,62	73,98
Helsingfors 100 Finn M.	10,47	10,53
Stallen 100 Rkr.	18,10	18,10
Anglo-Indien 100 Pinar	4,99	5,01
Kopenhagen . . . 100 Kr.	67,43	67,77
Oslo 100 Kr.	11,27	11,33
Paris 100 Fr.	21,175	21,275
Prag 100 Kr.	12,38	12,44
Schweiz 100 Fr.	77,76	77,61
Sofia 100 Leva	3,03	3,05
Spanien 100 Pes.	55,89	55,89
Stockholm . . . 100 Kr.	111,58	111,42
Budapest . . . 100.000 Kr.	5,38	5,21
Wien 100.000 Kr.	5,92	5,90

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 1. August. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Rentenmark 135,412 Geld, 136,039 Brief; 100 Zloty 109,48 Geld, 110,02 Brief. Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,00 Geld, 25,00 Brief; Berlin 100 Mark Reichsmark 135,311 Geld, 135,989 Brief; Holland 100 Gulden 21,745 Geld, 21,855 Brief; Zürich 100 Franken 105,63 Geld, 106,17 Brief; Warschau 100 Zloty 108,98 Geld, 109,52 Brief.

Die Landesbanknoten zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 Zl., 1 Dollar, große Scheine 5,18 Zl., kleine 5,11 Zl., 1 Pfund Sterling 13,75 Zl.

Mitteilung.

Die Firma **Browar Bydgoski** Zdrojewski i Thiel hat aus Anlaß der Ankunft des Herrn Staatspräsidenten

Pilsner Bydgoski

ein vorzügliches Bier, hochprozentig — edel — abgelagert — herausgegeben. Bei der Kellerprobe am 28. v. M. haben Bierkenner und Freunde „Pilsner Bydgoski“ als hervorragend in Geschmack und Qualität anerkannt.

Aus diesem Grunde habe ich mich entschlossen,

Pilsner Bydgoski

als Spezialauschank zu führen.

Bei dieser Gelegenheit mache ich das P. T. Publikum auf meine **Küche und Keller** aufmerksam und bitte um regen Zuspruch.

Fa. A. Twardowski

Inhaber Rohnke

ulica Długa 12. ulica Długa 12.

Krebse Prima Oberschlesische Steintohlen

zum Aussehen, garantiert leb. Antunft, sind stets abzugeben. Angeb. unt. A. 19947 an die Geschäftsst. d. Z.

Elegantes Fuhrwerk

zu jeder Gelegenheit — auch zu Spazierfahrt, zur Bahn wird gestellt. Grund, Gdańska 26, Telefon Nr. 338. 1911

Galonbrifetts Marke „Lur“

offeriert ab Lager und frei Haus

J. Bieschmann, Bydgoszcz

Telefon Nr. 338. 1911

22,70 Zl., 100 franz. Franken 25,30 Zl., 100 Schweizer Franken 95,75 Zl.

Altienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 1. August. Für nom. 1000 Mk. in Zloty. Wertpapiere und Obligationen: 6proz. Pilsn abozowe Bielskwa Kred. 4,10—4,05. Bony Note 0,78. — Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 8,50. Polstl Bank Handl. Poznan, 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 2,25—2,50. — Industriellen: „Agard“ Black. Cegielski, Augustowo-Gradowiec 1.—4. Em. 1. 5. Cegielski 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 0,95. Centrala Elek 1.—5. Em. 2,50. Garbarnia Sieradz, Opalenica, 1. Em. 0,25. Wonsana 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 2,40. C. Hartwig 1.—2. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,60—0,65. Curt. Spiegl Spozymow 1.—2. Em. 0,40. Gerafeld-Witarski 1.—2. Em. 5,00 bis 5,25. Jstra 1.—4. Em. (exkl. Kupon) 0,90. Dr. Roman Man 1.—5. Em. (ohne Bezugsrecht) 26. Minn. Bielskwa 1.—2. Em. 1,00. Wlotowonia 1.—5. Em. 0,60. Wlotowonia 1.—3. Em. 0,50. Pneumatik 1.—4. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,20. Pozn. Elektra 1.—7. Em. (exkl. Kupon) 1,20—1,25. Tartak we Wroclaw 1.—2. Em. 0,10. Tri 1.—3. Em. (exkl. Kupon) 12. „Unia“ (früher Bentski) 1. u. 2. Em. 7,25. Wisla, Wdgoszcz, 1.—2. Em. 9,25. Wotowonia Chemizna 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 0,45—0,50. Wied. Bromary Groduskie 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 1,90—2. Tendenz: fester.

Produktenmarkt.

Amstliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 1. August (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. — Doppelkorn bei sofortiger Meaon-Deliverma in Zloty. — Weizen 22,00—24,00, Roggen (alter) 11,00—12,00, Roggen (neuer) 10,50—11,50, Weizenmehl 38,00—40,00 (65% inl. Sade), Roggenmehl 1. Sorte 17,25—18,75 (70% inl. Sade), Roggenmehl 2. Sorte 20,00 (65% inl. Sade), Gerste — Braugerste 13,75—14,75, Hafer 13,50—14,50, Roggenkleie 6,90, Wintertraps 21,00—23,00. Nachfrage belebter. Tendenz: fester.

Berliner Produktenbericht vom 1. August. Amstlicher Produktenbericht für 1000 Kg. in Mark ab Stationen. Weizen märkischer 186—191, behauptet. Roggen märkischer 188—194, behauptet. Sommergerste 162—171, Futtergerste 154—162, ruhig. Hafer märkischer 148—154, behauptet. Weizenmehl für 100 Kg. brutto einisch. Sad in Mark frei Berlin, feinste Marken über Noitz bezahlt, 25,25 bis 28,25, behauptet. Roggenmehl 21,25—23,25, behauptet. Weizenmehl 10,40—10,50, behauptet. Roggenkleie 10,20, behauptet. Raps für 1000 Kg. in Mark ab Stationen 285—290, behauptet. Reislaas für 1000 Kg. in Mark 870, behauptet. Für 100 Kg. in Mark ab Wladefaktionen: Wladefaktionen 22—24, kleine Seifeisen 15,50 bis 17, Futtererbsen 14—15, Pelusken 14, Aderbohnen 13—15, Bohnen 14—15, blaue Lupinen 9,50—10, gelbe Lupinen 17—18, Raskfuchen 11—12,20, Leinfuchen 20, Trodenfuchel prompt 9,40, Zuckersüßhol 19—21,50, Kartoffelfuchel 22,50—28.

Nichtamtliche Kaufnotierungen ab Station für 50 Kg. Weizen- und Roggenstroh drahtgerecht 0,50, Roggen- und Weizenstroh bindfadengerecht, sowie gebündeltes Roggenlangstroh je nach Tragtlage. Den gutes 1,50—1,85; handelsüblich 1,15—1,35.

Wiedmarkt.

Bromberger Schlachthausbericht vom 1. August. Gechlachtet wurden am 30. Juli: 28 Stüd Rindvieh, 27 Rälber, 116 Schweine, 70 Schafe, 1 Ziege, — Ferkel; am 31. Juli, 28 Stüd Rindvieh, 35 Rälber, 140 Schweine, 30 Schafe, 1 Ziege, 0 Ferkel; am 1. August: 22 Stüd Rindvieh, 51 Rälber, 207 Schweine, 32 Schafe, — Ziege.

Es wurden den 1. August folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:	Schweinefleisch:
I. Klasse 0,65—0,68 Zl.	I. Klasse 0,85—0,88 Zl.
II. „ 0,50 „	II. „ 0,70 „
III. „ — „	III. „ — „
Ralbfleisch:	Hammelfleisch:
I. Klasse — Zl.	I. Klasse 0,55 Zl.
II. „ 0,75 „	II. „ 0,48—0,50 „
III. „ — „	III. „ — „

Posener Wiedmarkt vom 1. August. (Ohne Gewähr.) Es wurden gezahlt für 100 Kilogramm Lebendgewicht: Rinder: 1. Sorte —, 2. Sorte 70—72 Zl., 3. Sorte —, 4. Sorte —. Rälber: 1. Sorte 84 Zloty, 2. Sorte 70 Zloty, 3. Sorte 50—60 Zloty. — Schweine: 1. Sorte 125 Zloty, 2. Sorte 116—118 Zloty, 3. Sorte 95—100 Zloty. — Schafe: 1. Sorte 68 Zl., 2. Sorte 58 Zloty.

Der Auftrieb betrug: 4 Ochsen, 26 Bullen, 22 Rülhe, 136 Rälber, 884 Schweine, 522 Ferkel (6—8 Wochen alte 8—10 Zloty das Paar, 9 Wochen alte 13—16 Zloty das Paar) 132 Schafe, 31 Ziegen. Tendenz: ruhig.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 1. August in Krakau — (2,14), Rawidok — (1,29), Warschau — (1,28), Plock — (0,48), Thorn 0,19 (0,14), Jordan 0,26 (0,25), Culm 0,20 (0,20), Grandenz 0,18 (0,18), Kurzebrat 0,67 (0,69), Montan 0,19 (0,21), Biebel 0,09 (0,11), Dirschau — 0,15 (0,13), Einlage 2,26 (2,26), Schienenfort 2,48 (2,52) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke, a. Z. in Umland; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: E. Bruns & Co.; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. m. b. S., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten.

SCHWARZ

GELB

BRAUN

In jedem Fall Die beste Schuhcreme ist Erdal.

Erdal

Erdal Zakłady Przemysłowe, Zawiercie.

Wir bitten um zwanglose **Besichtigung** unseres reichhaltigen Lagers in

Porzellan, Steingut, Glas, Haus- u. Küchengeräten

→ **sowie Geschenk-Artikeln.** ←

Ein Besuch überzeugt Sie von der Preiswürdigkeit unserer Waren.

F. KRESKI :: Bydgoszcz.

Gegründet 1868.

Telefon 1437.

Aelteste und größte Firma dieser Branche am Platze.

1937

Modewarenhaus
Alfred Hübschmann
Inhaber: Alfred Hübschmann
Bydgoszcz, Mostowa 6.

Seit 1900 für beste Qualitätswaren und soliden, vornehmen Geschmack bekannte Firma empfiehlt für die kommende Herbst- und Wintersaison ihre Neuheiten zu zeitgemäßen Preisen: 1892

Damenstoffe

für Kostüme, Mäntel, Kleider und Blusen

Herrenstoffe

für Anzüge, Paletots, Hosen etc. nebst Futtersachen; gut arbeitende Schneider werden nachgewiesen.

Spezialität: Schles. Daunen-Inletts und Drells

für Aussteuern und Ergänzungen, sowie sämtl. **Leinen- und Baumwollwaren** in Friedensqualität, als Bettlinons, Damaste, Lakenstoffe, Elsäßer Renforcés, Batiste, Leinen-Batiste, Zephirs, Handtücher, Tischtücher, Mundtücher, reinl. Taschentücher etc.

Gardinen-Mulle

engl. Gardinen, abgeg. u. Meterware

Gobelins u. Vorhangstoffe

Fertige Wäsche

für Damen, Herren und Kinder

Schürzen u. Trikotagen

Orig. Prof. Dr. G. Jägers

Normal-Unterwäsche.

Beste Ware ist stets billigste Ware.

Modewarenhaus

Alfred Hübschmann

Inhaber der Firma seit 1900
Alfred Hübschmann.

Haarnetze :: Zöpfe
Locken-Puppen-Perücken
Anfertigung sämtl. Haar-Arbeiten
Haarschmuck u. Ersatzteile
Tee-Puppen
Reparaturen von Puppen
Ständiges Lager in Puppen
und Puppen-Ersatzteilen
Puppen-Klinik
Haarfabrikation Bydgoszcz
Dworcowa 15a. 18478

August Florek
Leder-Handlung
ul. Jezuloka 14 Telefon 1830
empfiehlt als Spezialität
Pa. Möbelleder
Kunstmöbelleder 18415
Sprungfedern (Gleiwitzer)
und sämtl. Polstermaterial.

Sehr niedrige Preise

Weisse Herrenhemden . von 3,50 Zł. an
Bunte Herrenhemden .. " 3,07 " "
Flanell-Herrenhemden . " 3,07 " "
Weisse Unterhosen ... " 2,95 " "
Bunte Unterhosen " 2,90 " "
Schlosserblus. u. Hosen zu 3,50 " "
Mützen von 1,95 " an
Hüte " 4,00 " "
Socken " 0,50 " "

Schlipse von 0,75 Zł. an
Taschentücher 0,40—0,50 " "
Seidene Batiktücher .. von 0,90 " an
Dam.- u. Herrenhandsch. " 1,00 " "
Lederne Taschen " 5,00 " "
Damen-Strümpfe " 0,85 " "
Reform-Strümpfe " 2,95 " "
Aktentaschen Stück 12,00 " "
und viele andere Artikel empfiehlt

1936

Magazyn Nowości

Telefon 1700

Bydgoszcz

ul. Długa 33

Ausstellungshaus für Möbel
u. Raumkunst

Otto Pfefferkorn

Bydgoszcz, Dworcowa 94
Werkstätten Podolska 3

ca. 200 Zimmer

bestmögliche Orientierung infolge eigenartiger und übersichtlicher Aufstellung der einzelnen Einrichtungen in weiten Räumen. 18799

Spezialwerkstatt für Klubmöbel.

Gegr. 1834

Telefon 331 u. 432
Telegr.-Adr. Pfefferkorn.

Foto-Atelier „Rubens“
Inh.: Josef Tschernatsch,
Gdańska 153. 19290

Ausnahmepreise für Juli:
12 Porträtkarten 3 Złoty
12 Paßbilder 2 Złoty.

Erstklassigen
Estichtorf
Liefen jedes Quantum frei Haus.
W. KOCK & SOEHNE
Gdańska 56. 19115 Telefon 410.

Eisen-

konstruktionen

wie
diebstahlsichere Vergitterungen, Zier- und Grabgitter nach eigenen und gegebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne Fenster.

Autogene Schweißerei
legierter Metalle.

Willy Templin, Schlossermeister,
Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunst-, Bau- und Maschinen Schlosserei,
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.
— Telefon 1386. — 18420



BYDGOSZCZ

DWORCOWA 93

TELEFON Nr. 288 u. 1616

TELEGRAMM-ADRESSE:

ULSCHMIDT-BYDGOSZCZ

FABRIK TECHN. ÖLE
UND FETTE
LAGER TECHN.
BEDARFSARTIKEL

19231

✂ Hüttenlofs ✂ und Steinkohlen

aus besten oberirdischen Gruben
sowie

Ostrau-Karwiner-Gießereilof
Liefen waggonweise zu Original-Konzernpreisen

Schlaaf & Dabrowski

19318 Sp. z ogr. p.
Tel. 1923. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 1923.

Konzern-Bertreter.